

TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos»  
GARANTIZAN LA MAXIMA PERFECCION EN  
TODA CLASE DE TRABAJOS TIPOGRAFICOS  
Vitoria, 13. — Teléfono, 2853  
BURGOS

## Consejo de ministros

### Próxima reunión de la Comisión económica hispano-alemana

#### Introducción de modificaciones en determinadas partidas del vigente arancel de Aduanas

#### Se regula el ejercicio profesional de los ópticos



Madrid.— En el Ministerio de Información y Turismo se facilitó anoche la siguiente referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado en el día de ayer, bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado.

#### PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

Informe sobre la evolución de la coyuntura económica durante el mes de Junio.

Acuerdo por el que se envía a la S.Cortes un proyecto de Ley por el que se otorga al Centro de Formación y Perfeccionamiento de Funcionarios el carácter de organismo autónomo.

Decreto sobre supresión de la exacción para regulación de precios del plomo.

Decreto sobre indemnizaciones al personal del Ministerio de la Vivienda que cese en el servicio, en virtud de lo establecido en la disposición transitoria sexta de la Ley de 30 de Julio de 1959.

Decreto por el que se regula el ejercicio profesional de los ópticos.

Decreto por el que se aprueba el presupuesto ordinario de la provincia de Iñabi para 1961.

Expedientes de calificación de inversiones de capital extranjero.

Propuesta de ratificación del convenio consular hispano-británico firmado en Madrid el 30 de Mayo último.

Informe sobre el ingreso de España en la Organización Consultiva Marítima Intergubernamental (IMCO).

Informe relativo a la convención única sobre estupefacientes de las Naciones Unidas.

Informe sobre reuniones de las comisiones mixtas previstas en los vigentes acuerdos comerciales con Francia, Italia y Noruega, celebradas durante el pasado mes de Junio en París, Roma y Oslo, respectivamente.

Informe sobre las conversaciones comerciales con Gran Bretaña y Dinamarca, que han tenido lugar en Londres y Copenhague, respectivamente, durante el pasado mes de Junio.

Concesión de beneplácito a un jefe de misión extranjera.

JUSTICIA

Decreto por el que se nombra magistrado del Tribunal Supremo

(Pasa a última página)

Madrid.— Con el brillante ceremonial acostumbrado, presentó hoy sus cartas credenciales a Su Excelencia el Jefe del Estado, el nuevo embajador de Libia en Madrid, Sr. Taher-Bakir. En la foto: un momento de la ceremonia.

(Foto Europa-Press)

### Lanzamiento con éxito de un proyectil teledirigido a la estratosfera desde Norteamérica

#### Es el tercero de una serie destinada a probar las condiciones de vida en las zonas siderales

Isla de Wallops (Virginia).— La Agencia Nacional de Aeronáutica y del Espacio (N.A.S.A.), organismo norteamericano para la investigación especial de carácter civil ha lanzado con éxito un cohete teledirigido, que con una serie de explosiones alcanzó la estratosfera, con el objeto de llevar a cabo experimentos meteorológicos.

El disparo de este proyectil interestelar forma parte de una serie de estudios de los vientos y las temperaturas en las altas regiones de la

### Esta tarde a las ocho bendición e inauguración de la Tómbola diocesana de Caridad

Con asistencia de las autoridades, se efectuará esta tarde, a las ocho, conforme anticipamos en nuestra última edición, la solemne bendición e inauguración de la Tómbola diocesana de Caridad, instalada en la planta baja del edificio Teatro.

## Es necesaria y urgente la ayuda de las comunidades más prósperas a las que están en vías de desarrollo

### En su Encíclica «Mater et Magistra», Su Santidad el Papa califica este problema como el mayor de nuestra época

### La Iglesia aprueba substancialmente la «socialización»

### Condena del «colonialismo económico», del sometimiento de los trabajadores a salarios bajos y del control de los nacimientos

#### Ha sido promulgado uno de los principales documentos de los anales del Papado

Ciudad del Vaticano. — Su Santidad el Papa, Juan XXIII, ha publicado hoy su anunciada Encíclica, en torno a los problemas sociales y económicos de nuestro tiempo, y que es probable que se convierta en uno de los principales documentos de su reinado y de los anales de la Iglesia Católica. El documento es conocido con el nombre de «Mater et Magistra».

El Padre Santo dice que «la justicia y el sentido de humanidad» han inducido a los países prósperos a acudir en ayuda de otras naciones en las que «amplios sectores de su población sufren hambre y miseria».

Al tiempo que expresa su satisfacción por la ayuda ya prestada, el Pontífice afirma que «la cooperación científica, técnica y económica entre las comunidades políticas económicamente desarrolladas y aquellas que acaban de iniciar el camino de su desarrollo precisa ser incrementada por encima del nivel actual, y tenemos la esperanza de que tal incremento caracterizará las rela-

ciones entre ellas durante las próximas décadas».

El Pontífice pasa después a expresar su condena sobre los programas relacionados con el control de nacimientos y dice que «considerada a escala mundial, la relación entre el mundo de población por un lado, y el desarrollo y asquibilidad de la producción de alimentos, por la otra, no parece que, al menos por el momento y en un próximo futuro, vaya a crear dificultades».

El Papa continúa diciendo que el aspecto típico más pernicioso de la era moderna consiste en el absurdo intento de reconstruir un orden temporal sólido y fructífero prescindiendo de Dios, que constituye el único fundamento sobre el que, aquel orden, puede durar; y agrega que la Iglesia Católica es «la portavoz de la vida que siempre está vigente», añadiendo que la doctrina social cristiana forma «una parte integrante de la concepción cristiana de la vida».

Al abogar por una mayor cooperación en la escala mundial, el Pontífice dice que el sentido de creciente insatisfacción que se extiende entre los seres humanos de las comunidades nacionales de alto nivel de vida destruye la ilusión de un futuro paraíso en la Tierra, pero al mismo tiempo, la conciencia de los derechos inalienables universales es cada día más clara y más fuertes las aspiraciones para unas relaciones más justas y humanas, todos ellos son motivos que contribuyen y crean en ellos una aspiración hacia los valores espirituales, lo cual no puede ser sino un feliz paso hacia un sincero entendimiento y una provechosa cooperación.

El Padre Santo aludió al comunismo diciendo que «la experiencia ha demostrado que allí donde ha desaparecido la iniciativa personal, surge la tiranía política. Pero además, se produce también un debilitamiento de los sectores de economía que producen, especialmente, una infinita variedad de bienes de consumo y de servicios, tanto en el orden material como en el espiritual, bienes y servicios que requieren, de un modo especial, el genio creador de los individuos».

Continúa el Padre Santo diciendo que «por otro lado, en aquellos países en que se ha perdido, o es insuficiente la debida acción del Estado, se produce una situación de desorden, la explotación del débil por parte de los fuertes sin escrúpulos, que se dan en todas partes y todos los tiempos, como la cizaña entre el trigo».

Pone de relieve el Papa que cuando esto ocurre se produce una forma de colonialismo que, aunque inteligentemente velada, no es menos real que aquella de la que muchos pueblos acaban de salir recientemente, y que tiene una influencia negativa en las relaciones internacionales representando a la vez una amenaza y un peligro para la paz mundial.

Las comunidades políticas económicamente desarrolladas —continúa la Encíclica— deben

reconocer y respetar la individualidad de las naciones más atrasadas y evitar caer en la tentación que les induce a proyectarse ellas mismas, a través de su actividad, en las comunidades que están en curso de desarrollo.

A pesar de su condena al comunismo, el Pontífice concede una sustancial aprobación a la «socialización», término utilizado en el documento para referirse a los esfuerzos colectivos y también de grupos privados. Afirma el Padre Santo que la socialización es, al mismo tiempo, el efecto y la causa de la creciente intervención de las autoridades públicas, incluso en las más cruciales cuestiones como aquellas que se refieren al cuidado de la salud, la instrucción y la educación de las jóvenes generaciones, así como al control de las carreras profesionales y los métodos de curación y rehabilitación de los inválidos. Es también el fruto y la expresión de una tendencia natural, casi irreprimible, de los seres humanos: la tendencia de unirse para lograr objetivos que están fuera de la capacidad y de los medios que el individuo aislado tiene a su disposición. Semblante tendencia ha dado vida, sobre todos estos últimos tiempos, a una rica serie de grupos, de movimientos, de asociaciones, de instituciones, para fines económicos, culturales, sociales, deportivos, recreativos, profesionales y políticos, tanto dentro de cada una de las comunidades nacionales, como en el plano mundial.

El Pontífice afirma que es evidente que la socialización así entendida, trae consigo muchas ventajas y hace posible la satisfacción de muchos derechos per-

sonales, especialmente los llamados económico-sociales como son, por ejemplo, el derecho a los medios indispensables de subsistencia, los servicios sanitarios, la institución a niveles superiores, a una más profunda formación profesional, a la vivienda, al tra-



XXV ANIVERSARIO DE LA MUERTE DE DON JOSE CALVO SOTELO

se ha celebrado en el templo de San Francisco el Grande un solemne funeral por el alma de D. José Calvo Sotelo con motivo del XXV aniversario de la muerte. En la foto, y a la derecha, los familiares del protomártir. — Foto CIFRA GRAFICA



LOGOS

bajo, al adecuado descanso y al recreo.

Al mismo tiempo, la socialización multiplica las formas de organización y hace que sea mucho más completo el control jurídico de las relaciones entre los hombres en todos los aspectos de la vida, y como consecuencia, res-

(Pasa a quinta página)

## El Generalísimo Franco, designado alcalde honorario y perpetuo de la ciudad de Avila

### Se ultiman los estudios para la puesta en marcha del 'plan Tierra de Campos' que transformará 131.140 hectáreas

### Elección del Dr. D. Antonio Crespo Alvarez como consejero del Reino

Avila.— Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha sido designado alcalde honorario y perpetuo de Avila, según acuerdo tomado por la Corporación en medio del más fervoroso entusiasmo.

El Municipio acordó también hacer entrega, en su día, al Caudillo, de los atributos del cargo, en sesión solemne y extraordinaria. Tal decisión le ha sido comunicada al gobernador civil y jefe provincial del Movimiento para que éste la haga llegar al jefe de la Casa civil de Su Excelencia.

El Ayuntamiento, al cumplirse el veinticinco aniversario del glorioso Alzamiento nacional ha querido así conmemorar tan histórica y venturosa efeméride vinculando de modo permanente al Caudillo Franco a la ciudad.

#### CONSEJERO DEL REINO

Madrid.— Don Antonio Crespo Alvarez ha sido elegido consejero del Reino en representación de los Colegios profesionales, después de las nueve votaciones celebradas en la tarde de ayer y tres en la mañana de hoy.

#### EL «PLAN TIERRA DE CAMPOS»

Madrid.— El vicesecretario general de Ordenación Económica, acompañado de los delegados sindicales provinciales de Valladolid, Palencia, León y Zamora, ha recibido esta mañana a los periodistas para darles a conocer el alcance del plan de la Tierra de Campos, que afecta a las cuatro provincias mencionadas y la situación actual de los estudios que se realizan por la Organización sindical.

El «Plan» ha dado lugar a un conjunto de estudios que estarán en marcha para la puesta en regadío de 131.140 hectáreas y el desarrollo de un complementario plan de industrialización y comunicaciones. En el próximo Septiembre la comisión ejecutiva se reunirá de nuevo para examinar los estudios de las distintas ponencias que habrán de servir para la redacción de un plan definitivo y que una vez puesto en marcha creará numerosos nuevos puestos de trabajo.

La superficie total regable alcanza a 131.140 hectáreas de las que 72.250 corresponden a la provincia de Palencia, 34.900 a Zamora, 23.400 a Valladolid y 1.590 a León.

Supone, para todas ellas, un aumento considerable de su riqueza ganadera, la ordenación de los cultivos alternos para regeneración de las tierras, concentración parcelaria para disminuir los costos, repoblación forestal y capacitación agrícola.

Si este plan afecta en escasa medida a León, que facilitará el abastecimiento de aguas mediante la construcción de un pantano que embalsará 800 millones de metros cúbicos e inundará cinco pueblos, entre ellos el Derlano, se beneficiará de esta obra en un plan coordinado y complementario.

LA ESPOSA DEL PRESIDENTE DE ALEMANIA FEDERAL, EN BARCELONA

Barcelona.— La esposa del presidente de la República Federal alemana, doña Guillermina de Liebke, ha llegado a última hora de esta

tarde, procedente de la frontera, donde fue recibida por el cónsul adjunto de Alemania en Barcelona, conde Ballestrem. La señora de Liebke seguirá viaje hacia Palma de Mallorca, en donde permanecerá hasta el 30 del presente mes, en que regresará a su país.—Cifra.

#### OTRO CONSEJERO DEL REINO

Madrid.— Don Joaquín Busé de Abaigar, marqués de Castellflorite, ha sido elegido Consejero del Reino en representación de la Administración Local.—Cifra.

El 3 de Septiembre comenzará este año el torneo de Liga

Se confirma la renuncia del Condal, cuya vacante será cubierta mediante una liguilla que jugarán siete equipos

El Osasuna cederá dos jugadores al Burgos en virtud del traspaso de Resque

El 11 de Noviembre Burgos-Mestalla, en Zatorre, para la Copa

(En última página, información especial de «Arqueros» para DIARIO DE BURGOS)



### Recepción oficial en el palacio de la Diputación

La Diputación provincial ofreció a primera hora de la tarde de ayer, en su palacio, una brillante recepción al director general de Relaciones Culturales, una interesante conferencia al grupo de profesores norteamericanos que se hallan realizando estudios en nuestra ciudad. Al acto corresponden las dos precedentes fotografías. En la primera aparece el vicepresidente de la Corporación, durante su discurso de salutación y ofrecimiento. A la derecha, el grupo de personalidades y profesores que asistieron al acto. — Foto FEDE (Información en páginas cuarta y octava).

que por la noche dió una interesante conferencia al grupo de profesores norteamericanos que se hallan realizando estudios en nuestra ciudad. En la primera aparece el vicepresidente de la Corporación, durante su discurso de salutación y ofrecimiento. A la derecha, el grupo de personalidades y profesores que asistieron al acto. — Foto FEDE (Información en páginas cuarta y octava).

# Ayer

BURGOS ad- quiere un acu- sado de relieve univer- sario.

Desde el co- mienzo del curso en el cam- paño-escuela de la M.A.U. hasta el fin del curso, se suceden activida- des culturales y científicas que av-anzan relieve internacional, con ecos cuya dimensión bien puede caracterizarse de universal.

En el año actual, por sí sola, tén-ica no fuera lo suficientemente no- toria, así tenemos, como hús- pedes de honor de nuestra ciudad, a la que han venido por primera vez, los profesores norteamerica- nos que toman parte en el curso organizado como consecuencia del acuerdo de intercambio educacio- nal del Departamento de Estado.

El rango extraordinario de ese curso o Seminario, creado precisa- mente para profesores norteamer-icanos de alta lengua extranjera, más ampliamente enseñada en las instituciones docentes de Enseñan-za Media de Estados Unidos se heredita por esta misma enuncia- ción. Son educadores, hombres en-terados a la enseñanza y especia- lmente dedicados a divulgar nuestro idioma entre los estudian-tes norteamericanos. Pues bien, esos profesores, viniendo a Bur- gos honran a la ciudad y, a la vez, la distinguen de un modo especial, pleno de satisfacciones en todos los órdenes y altamente prome- tor, además, en cuanto al conoci-

miento y valorización de la Cabeza de Castilla en Norteamérica.

De ahí que, en muy diversos aspectos, sea grato para nosotros subrayar la presen- cia de esos huéspedes en Burgos.

Y por todo cuanto con ellos se relaciona merezca la máxima atención, el mayor in-terés y los mejores ánimos. Por- que, además, la significación de ese curso o Seminario la tenemos, por otra parte, en el elevado valor que se le concede en nuestro Minis-terio de Asuntos Exteriores, cuyo director general de Relaciones Cultu- rales, el señor Ruiz Morales, ha venido a nuestra ciudad, ayer, con el fin de inaugurar el ciclo de con-ferencias programado y lo ha he-cho, con brillantez y elocuencia, sobre tema tan sugestivo y tan en-teramente nuestro, aun ex- traordinario, como el de «El camino de Santiago».

Agradecemos al señor Ruiz Mo- rales no sólo esa gentiliza suya de ocupar la tribuna del citado curso, como lo hizo ayer, sino, además, su inmejorable disposición de ánimo en cuanto a nuestra capital, disposición y afecto reiteradamen- te puestos de relieve para con Bur- gos en reiteradas ocasiones, una de ellas ésta de que nos ocupamos y que, desde luego, han hecho pos-ible que la cuna del idioma castel- llano fuera la sede de ese curso de tan alto rango, como prome- tor, en todos los aspectos.—B. I.

# Actualidad burgalesa

## NOVICIAS

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.**— Durante el día de ayer, se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** Teófilo Polo y Bocabegra, María del Carmen García y Alcalde y Carmen Imaculada de la Peña y Villalán.

**Matrimonios:** Don Rafael Izquierdo y Ferrín con doña María del Pilar Castillo y Herre- ra, hoy a las doce, en San Cosme y San Damián; don Eladio Parra y Albalá con doña Irene Camarero y Valdovinos, hoy a las doce y media, en San Cosme y San Damián; don Angel Cipriano Juárez y Pajares con doña Felisa Miguel y Pedrosa, hoy a las once y media, en San Julián, San Pedro y San Felices; don Guillermo González y Ma- ría, don doña Serafina Moreno y Gutiérrez, hoy a las doce, en Ga- monal; don José Luis Camarero y Santamaría con doña María de los Angeles Julián y Santos, hoy a las doce y media, en San Lorenzo; don José María Buzo y Barberá con doña Pilar Iz- quierdo y Córdoba, hoy a la una, en San Lesmes; don Francisco Orden y Vigara con doña Isabel Gutiérrez y Martínez y don Vi- cente Orden y Vigara con doña Josefina Santamaría y Vicente, hoy a las doce, en la Santa Igle- sia Catedral y don Jaime Martí- nez y Román con doña Julia Go- mez y Giron, hoy a las doce, en la capilla de la Barriada Millar.

Arlindo Rodríguez Troncoso, soltero de 19 años de edad, se dio cuenta que se le aproximaba el tren y al no darle tiempo de cruzar la vía se colocó entre los dos lanzados por la máquina fuera rieles al paso del convoy fue lanzado, por la máquina fuera de la caja sufriendo un fuerte golpe en la cabeza y ambas piernas.

Trasladado en el mismo convoy a Brievosa, fue asistido de primera intención por el médico don Ricardo Villanueva Pelayo, quien después de reconocerle ordenó su traslado a la clínica de la RENFE en Miranda de Ebro.

Los facultativos que le asistieron se reservaron el pronóstico.

Entierro y honras fúnebres celebra- das por el eterno descanso del alma del finado.

**AUXILIAR DE OFICINA**  
con perfecto conocimiento de mecanografía, se necesita.  
Vitoria, 109.

**FARMACIAS DE GUARDIA.**— Rojo, Espolón, 22; Hidalgo, San Juan, 25 y Pascual, Salas, 7.

**Si invita: BAR ALASKA**  
**Si le invitan: BAR ALASKA**  
**Siempre BAR ALASKA**

**QUINCENA**  
Venta especial aniversario de **SUPERMERCADO SAN JUAN**

Plásticos  
Menaje  
Carne fresca  
Vinos  
Droguería  
Frutas

Juguetes  
Alimentación  
Mantequería  
Licores  
Perfumería  
Verduras

¡De todo... y todo rebajado!

**GRATITUD.**— La familia de don Jesús Solero Pardo, fallecido el pasado día 29 de Junio, expresa su gratitud a cuantos se interesaron por el curso de la enfermería de aquél y le testimoniaran su pésame o asistieron al

**SANTORAL**  
**SANTOS DE HOY**  
— Ss. Enrique I, emperador, Félix, ob., Jenaro, Florencio, Felipe, Julia, Justa, mrs.  
Misa con rito de tercera clase y color blanco, de San Enrique, segunda oración Et famulos, SANTOS DE MANANA  
Domingo VIII de Pentecostés. Nuestra Señora del Carmen, Santos Valentín, ob., Fausto, m., Eustaquio, Vitiliano, obs., María Magdalena Postal, vg.  
Misa, con rito de segunda clase y color verde, de la Domini- ca VIII de Pentecostés, segun- da oración Et famulos, Gloria Credo, Prefacio de Trinidad.

**CULTOS**  
SAN LORFENZO. — Novena de la Virgen del Carmen. Por la mañana a las ocho. Por la tarde a las ocho.  
CARMEN: Novena de la Vir- gen del Carmen. Por la mañana a las siete y por la tarde a las ocho.  
SAN COSME Y SAN DAMIAN: La Ilustre Archicofradía del Santísimo Sacramento, ce- lebrará el domingo, tercero del mes, su función mensual en la misa solemne de las nueve, con exposición, bendición y reserva de S. D. M., debiendo asistir in- ducidos los cofrades y así ganar in- numerables indulgencias.  
CARMEN: Novena de la Vir- gen del Carmen.  
Por la mañana, a las siete, misa comunitaria. Se hará tam- bién el ejercicio en las misas de ocho, nueve, diez, once y doce.  
Por la tarde, a las ocho, fun- ción solemne y predicará el re- verendo Padre Angel Vicente de Jesús, cermelita descalzo del Convento de Valladolid.  
Hoy, 15, de once a doce de la noche, solemne Hora Santa pre- dicada y durante la noche, Ado- ración Nocturna.  
MONASTERIO DE HUELGA: En conmemoración del setecien- tes cuarenta y nueve aniversa- rio de la batalla de las Navas de Tolosa, mañana, domingo, 16, a las nueve, se celebrará en este Monasterio misa solemne con sermón por el Rvdo. P. Floren- cio Lopez, del Corazón de Ma- ría.

**Resumen informativo de Centros y organismos oficiales**  
**Escuela del Magisterio**  
**Femenino «Santos Domingo de Guzmán»**

**TITULOS.**— Se han recibido en este Centro títulos de maes- tras de primera enseñanza a fa- vor de las siguientes señoritas: María Angeles Mingo Castel, Teresa Ortega López, Consuelo González Serrano, Martina Ru- fina Díez Ruiz, María Antonia Gómez y Sáez de Cabezón, María de los Dolores Angela Gutiérrez Solana-Villasante y María Concepción Ubierna Gon- zález, los cuales podrán ser re- tirados por las interesadas, los días hábiles de once a una de la mañana en la Secretaría del Centro, calle de San Pablo.

**No hubo sesión plenaria de la Corporación municipal**

Por haberse trasladado ayer a Madrid el alcalde de la ciudad, don Honorato Martín Cobos, para asistir a la sesión de las Cortes Españolas, no celebró su articulada sesión plenaria el Ex- celentísimo Ayuntamiento.

La reunión tendrá lugar en la próxima semana, con el mismo orden del día.

**Ciudad Deportiva Militar**  
**«General Vagüe»**

Se pena en conocimiento de los señores socios que a partir del 25 de Julio, se exigirá el nuevo carnet para el acceso a las instalaciones, pudiendo pasar a recogerlos todos los días laborables de 10.00 a 12.45 y de 4 a 7.30 horas.

**EL PRESIDENTE**

**Homenaje al general González de Mendoza**

Con motivo de su reciente designación como subsecretario del Ministerio del Ejército, la Asociación de Hídalgo a Fuero de España, de la cual es Presidente de su Comisión de Difusión No- biliaria, se reunió para agasajarle. Al acto asistieron muchos asociados residentes en Madrid.

Al terminar el mismo, el mar- qués de Siete Iglesias, vicepresidente de la Asociación, hizo una breve reseña de la vida del general González de Mendoza, res- saltando sus aficiones por las dis- ciplinas heráldico-genealógico-no- biliarias y la labor que al frente de la Comisión de Difusión está llevando a efecto en provecho de la Asociación de Hídalgo.

**Automóviles Soto y Alonso, S. A. A Santa Casilda**

El día 18 de Julio, se hará servicio a Santa Casilda, saliendo de la Estación de Autobuses, ta- quilla número 6, a las nueve de la mañana.

**CHOCA CONTRA UN CAMION PARADO.**— Poco antes de la una y media de la tarde de ayer y cuando el motorista Angel Melgoza Ubierna, de 29 años, soltero, empleado, con domicilio en Ca-

**Asociación de Retirados Militares de Burgos**

R. I. P.  
La Junta directiva de dicha Asociación ruega la asistencia a tan piadoso acto.  
Burgos, 15 Julio 1961.

**SE TRASPASA BAR PUNTA BRAVA**  
amplio local, renta muy baja. Informes: Ultramarinos «El Buen Género», Santander, 19. BURGOS

**ASCENSO.**— En corrida de escalas asciende a la séptima categoría el catrático de la Uni- versidad de Valladolid don Hi- polito Durán Sacristán.

**HOMBRE HERIDO POR EL TREN.**— Dias pasados y en el término de Quintanillabón, kilómetro 422,600, cuando se encontraba trabajando el obrero

**PRIMER ANIVERSARIO LA SEÑORA D.ª Eufemia Simón Sáez**  
que falleció en Burgos el día 24 de Julio de 1960 Y SU ESPOSO  
**D. Antolín del Diego Miguel**  
que falleció el día 23 de Diciembre de 1958, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. Q. E. P. D.

**SE TRASPASA**  
BAR RESTAURANTE CENTRICO CON AMPLIA VIVIENDA SOBRE EL MISMO. ACREDITADA CLIENTELA. BUENAS CONDICIONES DE PAGO. DIRIJASE: «PUBLICIDAD ATALAYAS» - Postas, 27. Teléfono 2233, Vitoria.

**BUTANO**  
TRANSFORMAMOS SU CALDERA DE CALEFACCION DE CARBON A GAS BUTANO Seguridad, limpieza, economía. Garantía absoluta. Solicite presupuesto a:  
**electrogás**  
San Pablo, 20 Teléfono 4013

**Adoración Nocturna**  
**AVISO AL PUBLICO**  
La misa de la madrugada de mañana, domingo, no será en San Lorenzo, sino en la Iglesia de los Padres Carmelitas.

**QUINTA ESPECTADOR**

**COLISEO.**— «Un tío imponente» (2) y «El gran circo» (2).  
**AVENIDA.**— «Papá se ha enamorado» (3) y «Rojo atardecer» (3).  
**CALATRAVAS.**— «Testigo de cargo» (3R) y «El arquiduque y la costurera» (3).

**CORDON.**— «Resurrección» (3).  
**GRAN TEATRO.**— «Las noches de Irene» (3) y «Chicago año 39» (3R).  
**REX.**— «Himno de batalla» (2) y «Escucha mi canción» (1).  
**ASTORIA.**— «Una gran aventura de Tarzán» (3) y «El hombre de los muñecos» (3).

**Sus hijos, Gabino, María, Segunda, Pilar, Antolín, María Nieves, Martín, Sor María Blanca (Religiosa en el Monasterio de las Huelgas) y Enrique; madre, doña Teófilá; hijos políticos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.**  
Ruegan a sus amistades encomienden sus almas a Dios Nuestro Señor.

Los novenarios de misas que a partir de mañana, día 16, darán comienzo en el Monasterio de las Huelgas, a las ocho de la mañana y en la parroquia de San Lorenzo, a las ocho y a las once, menos los domingos, que serán a las ocho y cuarto y a las diez y cuarto, así como la exposición y reserva de S.D.M., el próximo día 24, a las ocho de la tarde en dicha parroquia, serán aplicados por su eterno descanso  
Burgos, 15 de Julio de 1961

**SE DAN** clases de Ba- chillerato, Ciencias o Le- tras. Razón esta Admi- nistración.

**EX - SE - M INARISTA** teólogo, clases Latin hasta 6.ª, Paloma, 31, 2.ª

**MATEMÁTICAS, Física, Química, Bachille- rato, Magisterio, Pre- paratorio, Selectivos.** Luis González, Merced, 6, 7.ª, Teléfono 2931.

**T A Q U I - M E C A N O - GRAFIA, Idiomas, Aca- demia Centro, Lain Cal- vo 4 y Concepción 28.**

**PREPARACION** oficia- les y bancos. Corres- pondencia mercantil. Cursos intensivos. Aca- demia Centro.

**BACHILLERATO, Ma- gisterio, repaso asigna- turas, Cursos de verano, en Academia Cen- tro.**

**SE NECESITA** profesor licenciado en Ciencias para Colegio de Reli- giosas. Informes: Vi- larroyo (Burgos), Cha- let «El Soto». Teléfono 152.

**INCM**

**SE VENDE** molino eléctrico con vivienda, transformador, turbina, y huerta en Mon- te de Losa (Burgos). Informes: Serapio He- rero, Momediano, Bar- habana, Fernández del Campo, 23, Bilbao.

**SE VENDE** piso libre, nue- vo, San Juan, 28, 3.ª, derecha.

**DISPONGO** de pabe- llón y solar de grandes dimensiones, admitiría depósito maquinaria. Teléfono 4820.

**SE VENDE** pisos exentos. Facilidades. Alquiler desde ochocientos pesetas. Avenida Cid, 74. Ta- ller.

**GANADOS Y APEROS**

Se venden guandadoras seminuevas a toda ga- rantía, vuelvaparas en grandes y pequeñas cantidades. José García. Burgos, 2. Reinosá.

**HERMANDAD de Regnetés Excom- batientes de los Tercios de Burgos**

La misa mensual de esta Hermandad, tendrá lugar el próximo domingo día 16, a las doce ho- ras, en la capilla de Santiago (Catedral).

Se invita a todos los socios y público en general.

Se ruega a los ex-combatientes roquetés que deseen partici- par en el desfile de la Victoria, en Madrid, que acudan al domici- lio de esta Hermandad para recibir instrucciones, hoy, sába- do, de nueve a diez de la no- che y mañana, domingo, de doce a dos.—El presidente de la Hermandad.

**ALQUILERES**  
**ALQUILASE** piso amueblado, céntrico, ve- rano. Informar: Pá- loma, 25. Plásticos Ca- rry.  
**MOLINO** con fincas arriada. Aprovechad campaña. Santos Canta- brana, Villadiego.  
**ALQUILANSE** pisos céntricos, seis, cinco, cuatro habitaciones, loca- les. Vitoria, 21.  
**ARRIENDO** locales. Florián Ruiz, San Pe- dro de la Fuente.  
**PISO:** señorial, con- fort, terraza, jardín. Al- quiler 800 pesetas. Píse- nos, 75.  
**SE ARRIENDA** local destinado hasta ahora a cafetería y abonos a pie de carretera de Pam- pliega a Villadiego. Tra- tar con Edilberto Sanz en Pampliega.  
**NECESITO** puesto dos habitaciones, sin amue- blar. Teléfono 1157. Ho- ras laborables.  
**ALQUILO** pisos y loca- les. San Joaquín, 13, an- tes Santa Ana.

**AUTOMOVILES Y ACCESORIOS**  
**OCASION** vendo mo- tor Ford «Taurus», com- plete, perfecto. Infor- mes esta Administrac- ión.

**SE VENDE** moto NSU alemana, 25, con o sin sidecar, imposible, y moto Osa de 120 cc. Car- rasco, San Pablo, 23.

**VENDO** DKW furgone- ta Combi-2, magnífico estado, o cambio por coche 4-4, 6 600. Escribe- ra núm. 909. Apartado 1154, Bilbao.

**SE VENDE** Vespa, Gra- zia Moderno, Plaza Alonso Martínez.

**VENDO** dos camio- nes Ford con bascula- ta uno de ellos, con mo- tor Borrero, 4 y 5 to- neladas. Serapio Gím- nez. Monte de la Ab- desas.

**PARTICULAR** vende furgoneta Peugeot 202, abanico 7 plazas fabri- ca. Informes: Garag- Monjo, Aranda de Due- ro.

**TAXI** Renault 4-4, pre- cio 250 kilómetro. Telé- fono 2154.

**COCHES** Mercedes Die- sel o Sincra 9 Aronde, vendiendo como nuevos. Telé- fono 5802.

**AUTOMOVILISTAS:** Matrículas. Trans- ferencias. Carnets de conductor, tramita in- mediatamente Gestoría Quintanilla.

**TAXI** varios coches, grandes, buen sueldo. Diríjase al Coto de San Roque, Cubillo del Campo.

**NECESITO** sirvienta para Bilbao, buen tra- to y sueldo. Escribir al apartado 207. Bilbao.

**SE NECESITA** mucha- cha. Lain Calvo, 15, 1.ª.

**NECESITO** chica ser- vicio, buen sueldo. Informar, Pa- saje de la Flora, Carni- cería.

**OFRECESE** señor con conocimientos de oficina «Gestoría» para or- denanza cobrador con garantía o cosa aná- loga. Informes, San Juan 91, 1.ª.

**SE NECESITA** Camarero con informes. Res- taurante Castilla. Pla- za de Vega, 8.

**SE NECESITA** chica de servicio, buen sueldo. Informar, Pa- saje de la Flora, Carni- cería.

**OFRECESE** señor con conocimientos de oficina «Gestoría» para or- denanza cobrador con garantía o cosa aná- loga. Informes, San Juan 91, 1.ª.

**AMA** o niñera, ne- cesito. San Cosme, 2, 7.ª.

**SASTRERIA** necesita oficial ayudante y pa- telonero. Miranda, 8. Busto.

**SE NECESITA** mucha- cha. Plaza de Vega, 5, 1.ª. D. (Entrada Calza- dos Bahía).

**SE NECESITA** mucha- cha con informes, suel- do 700 ptas. Frutería Tina. San Lorenzo,

**TRICOTOSAS** Bumar, a motor automático Pa- dores mar. Exposición- con-Metter y golpes pa- lanca. También ma- nuales, todos tamaños, rematadoras tres hilos y bobinadora eléctri- cas. Facilidades pago. Preciosos representan- tes varias provin- cias, preferible cobra- venta. Pozas, 6. Fábri- ca. Quedo, 25. Madrid.

**VENDO** torno «Tor- metro y medio, Lima- dor Saco 500 mm. Ta- llador broca 35 mm. To- das perfecto funciona- miento, 75.000 ptas. J.L.Z. Apartado 55, San Sebastián.

**POLLITOS** todos los días. Granja San Be- nito, Aparicio y Ruiz, 12. Teléfono 1146. (De- trás Audiencia).

**«PANAVES»** Superpiso para pollitos. Santa Cruz, Apartado 117.

**COMPRA Y VENIA**

**SE VENDE** serrín seco de pino a 35 cts. por canchales, hasta el 15 de Agosto. Teléfono 5079.

**OCASION** vendo cocina eléctrica «Edeas», semi- nueva, 1.200 ptas. San- jurjo, 9, 5.ª.

**VENDO** pollitas Kil- ber un mes, San Julián 4 interior. Chatarrería 24, bajo.

**VENDO** remolque se- minuevo. Calle Cortes, 20, 1.ª. Quedo.

**POLLITOS** recién na- cidos. Avícola San Isi- dro. Santa Clara, 5. Telé- fono 4117.

**MATEMÁTICAS, Física, Cursos** Bachillerato, Reválida cuarto y sexto. Opciones, Qui- mica, 17. Universitaria. Preparación intensiva. R. Vitoria, 4. Gamo- nal.

**SE VENDE** maestra de clases particulares. Ra- zón a Daniel González. S. Vitoria, 4. Gamo- nal.

**SE DAN** clases Latin, Física, Química y Ma- se. Teléfono 4825.

**ROFESOR** daría cla- ses dibujo industrial, sea dibujo topográfico, cro- quizado, perspectivas. Píse- no Informes en esta Admi- nistración.

**SE VENDE** coche nif y sofá cama. San Pe- dro, Cardena, 34.

**VENDO** trajes vey no como nuevos, señoría. Grupo Francés y ran- co. Calle Alfonso X el Sabio, núm. 12, 3.ª.

**VENDO** máquina a coser seminueva. Inf. en esta Administración.

**ENSEÑANZA**

**MATEMÁTICAS, Física, Cursos** Bachillerato, Reválida cuarto y sexto. Opciones, Qui- mica, 17. Universitaria. Preparación intensiva. R. Vitoria, 4. Gamo- nal.

**SE VENDE** piso llave en mano, calle Rey Don Pedro, 62, 5.ª, dcha. Tratar con don Roque García. San Pedro Car- dena, 64, 1.ª.

**SE VENDE** piso 3 ha- bitaciones, Brivega, 20, 2.ª, Izda. Verlo ma- los, precios ocasión, procedentes de cam- bios, vendo. Talleres Lorente, Sasamón.

**COSECHADORAS** Ju- liana, Motores Lister, 15 HP., 20 y 25 HP., de alquiler. Ocasión. Buenos precios y buen estado. Vendo. Tráx- Serrano, General Mola, 63, Haro (Logroño).

**AGRICULTORES.** El extraordinario trac- tor «Austria» o «Steyr Diesel», 18, 30, 23 y 55 HP. para entrega en Ruera, Vitoria, 19. Burgos. Recam- bios garantizados.

**VACA** negra, cuernos cerrados, desherrada y las cuatro patas, extra- viada hace diez días. Se ruega avisar a su dueño. Eduardo Orta- ga. Olmillos de Sasamón.

**TRILLADORAS** Aju- ría, NINO, y 95 An- gels. Motores Lister, 15 HP., 20 y 25 HP., de alquiler. Ocasión. Buenos precios y buen estado. Vendo. Tráx- Serrano, General Mola, 63, Haro (Logroño).

**HUESPEDES**  
**CASA** particular admi- nistra dos personas sólo dormir, céntrico, hay baño. Informes Fernán- González 5, 2.ª, Izda.

**SE ALQUILA** habita- ción dos camas, telé- fono y baño. Informes: Valentín Jalón, núm. 4, 2.ª, centro.

**HABITACION** derecho cocina, alquiler, San Pe- dro Cardena, núm. 60, A, entresuelo.

**OFRECESE** habitación 2 camas, sólo dormir, con baño. Calle Vitoria, 105, 3.ª, B.

**MUEBLES**  
**VENDO** comedor, dor- mitorio, trisillo, bici- cleta señora y varios muebles. Informes esta Administración.

**VENDO** armario coc- ina, San Francisco, 32, bajo.

**VENDO** pareja buta- cas y mesa hierro terra- za. San Juan, 20, 2.ª.

**PERDIDAS**  
**HALLAZGO** reloj se- ñor, día 11. Razón Villa- lón, 24, 4.ª.

**PERDIDA** gabardina trayecto Hortigüela - Burgos. Razón Calzadas 20, 5.ª, B. o Sombre- rera 11, 2.ª.

**PERDIDA** reloj pulse- ra señorita, día 10, tra- yecto Plaza Sur a Ca- rretera. Se gratificará por ser recuperado. Calera, Lain Calvo, 48.

**FOTOGRAFADOS.** Confección rápida TALLERES GRA- FICOS «Diario de Burgos, Calle Vi- toria, núm. 13. Telé- fono 2862

**BODAS,** banquetes, des- pedidas solteros, p. los clásicos, cubierto y car- rera. Hostal Castellano, ser recuperado. Calera, Lain Calvo, 48.

**PASAPORTES,** penales, autos, automóviles. Rápidamente. Gestoría Santamaría, Calera, 37, primero.

# Vuelta ciclista a Francia

## Anquetil confirmó ayer su condición de favorito en la etapa contra reloj

### Con esta rotunda victoria se afianza más aún en su actual puesto de indiscutible líder

#### Los españoles -Manzanque sobre todo- se vieron perjudicados por la mala suerte

Bergerac. (Afil especial). — Además de los actos habituales, la población celebra hoy la fiesta nacional con el espectáculo de la salida, de tres en tres minutos, de 72 corredores que quedan de la Vuelta ciclista a Francia, para cubrir la decimonovena etapa,

que es contra reloj, entre esta ciudad y Perigueux, que representa 74,5 kilómetros.

A las once de la mañana salió en primer lugar el corredor Geneste, que ocupa el 72.º puesto, que es el último.

Poco después de las dos y media se dará la salida al primero de la clasificación, que es Anquetil.

El recorrido y circunstancias especiales de la Vuelta a Francia de 1961 parece que se había trazado para el gran corredor normando Jacques Anquetil. Para empezar, inmediatamente después de Ruan-Versalles se disputó una prueba contra reloj, que es su especialidad en el circuito de Versalles. Así, antes de partir para Pontoise, ya tenía 4 minutos y 46 segundos sobre su inmediato seguidor que era Groussard, y 5' 25" sobre el italiano Carlesi, el actual segundo en la clasificación.

Luego, entre los dos grandes recorridos montañosos, entre los Alpes y los Pirineos, un gran trecho llano, para rodadores de Antibes a Toulouse, que representa un recorrido de más de 750 kilómetros.

Anquetil ha conservado desde que se puso el jersey amarillo, casi la misma ventaja, en líneas generales. En este aspecto, lo más destacado es que el español Manzanque ha ganado 4' 37" con relación a la ventaja inicial. Que explica en cierto modo su clasificación actual de tercero.

A la salida del Piamonte, Anquetil ya era el probable ganador. Aumentó esta probabilidad en Luchon Superbagnères, y en Pau, al final de los Pirineos, se hizo virtual vencedor.

Y ahora, por añadidura, se da esta prueba contra reloj, de Bergerac a Perigueux, ya con París a la vista, aunque diste sus 562 kilómetros. Salvo un incidente inesperado, cabe suponer que en Perigueux aumente su ventaja. Contra reloj no tiene más rival que Junkermann, y algo lejos, Massignan y Gaul.

La distancia de hoy es tres veces mayor que la primera etapa contra reloj. A pesar de esto, si entonces logró una media de más de 43 kilómetros por hora, es muy posible que con su carrera, que los técnicos llaman de "relámpago", consiga hoy el mismo promedio, si bien los cálculos técnicos estipulan en 41,5 a 42.

Así está la Vuelta ciclista a Francia, o al menos la del probable ganador, en el momento de darse la salida al primer corredor que ha de correr esta etapa contra reloj.

Y la realidad es que al plan de la Vuelta ha respondido Anquetil. Aparte de que los rivales no le han atacado en los momentos críticos, por ejemplo, en los Pirineos.—Afil.

**COMENTARIO**  
Perigueux. (Afil especial). — Jacques Anquetil, según lo previsto, ha ganado la etapa Bergerac-Perigueux (de 74,5 kilómetros) corrida contra reloj.

Sobre un recorrido difícil, ya que el trayecto estaba salpicado de numerosas cuevas y otros tantos descensos, a los que había que añadir muchos y enrevesados virajes, de acentuosísima angulosidad, el rubio normando, pese a la lluvia, ha realizado su carrera a un promedio de 42,595 kilómetros por hora.

Anquetil ha triunfado netamente sobre todos, incluido en estos Charly Gaul, segundo en la etapa a 2 minutos 58 segundos del francés.

La llegada de estos dos corredores ha sido el caso más curioso de la etapa, Charly salió con tres minutos de adelanto respecto a Anquetil; y Charly terminó con solamente un segundo por delante; es decir con Anquetil a sus ta-

lones.

El italiano Carlesi ha sido el tercer clasificado, con una ventaja de 3 minutos 37 segundos del vencedor, precediendo a

Junkermann (a 3' 41"), Gainche, a 3' 47"; Mastrotto, a 4' 38"; PEREZ FRANCÉS, a 5' 19"; Thiélin, a 5' 25"; Graf, que partió entre los primeros, a 5' 54" y Massignan, a 6' 09".

Anquetil, pues, ha consolidado hoy muy seriamente su puesto de primerísimo en la clasificación general, puesto que de esta manera precede a Gaul, que ya ocupa el segundo lugar, en 10 minutos, 2 segundos, a Carlesi con 10' 08"; a Junkermann, con 13' 55"; a MANZANEQUE, con 14' 13" y a Massignan, con 15' 29".

El líder de la Vuelta ha dominado la etapa de hoy de salida al final. A mitad del trayecto iba ya en cabeza y le seguía en la clasificación Graf, a 1' 08"; Gaul, a 1' 38"; Junkermann a 1' 39"; Gainche, a 1' 48"; Thiélin, a 2' 13"; Carlesi, a 2' 32"; PEREZ FRANCÉS, a 2' 35"; Plankaert, a 2' 38"; Mastrotto, a 2' 41"; Graf fue a menos durante la segunda parte del recorrido y la prueba está en que al final se clasificaba el noveno.

La carrera de hoy se ha caracterizado por las numerosas averías. Los que han batido el "record" de esta clase de desgracia han sido el español MANZANEQUE (que ha tenido que cambiar cuatro veces de rueda), Adriaenssens, Van Aerde, Carlesi (con tres cambios de rueda), PEREZ FRANCÉS y Mastrotto, dos veces, etcétera.

También el líder tuvo averías, si bien no fue más que una. Cuando se había aproximado a Charly Gaul hasta el extremo de ponerse a su nivel, cosa que ocurría a quince kilómetros de la llegada, tuvo que apearse de la bicicleta y pedir otra nueva, puesto que, la que abandonaba tenía roto uno de los dientes del piñón. En cuanto a Junkermann cometió un error propio de niño cuando sólo faltaban 400 metros para pisar la cinta.

Jean Gainche, quinto en la etapa, ha despedido a André Darrigade del maillot verde, que se concede al primero en la clasificación por puntos. El popular "Dede" fue igualmente víctima de una avería que no le permitió entrar en una posición ventajosa y hubo de conformarse con el puesto treinta y uno que no le otorgaba ningún punto.

Gainche ha logrado el premio a la combatividad. El de la desgracia ha sido otorgado a Carlesi. **DECISION DE LOS COMISARIOS**  
Penalizar con 30 segundos a Mathie, de Centro Mediocía, por haberse pegado a Mastrotto a quien alcanzó en el kilómetro 58 y rodar juntos a partir del kilómetro 58. Con idéntica sanción a Pícot de Oeste Sudoeste por efectuar la misma maniobra cuando alcanzó a Wasko en el kilómetro 51.

La salida de la etapa número 20 se efectuará mañana a las ocho horas, es decir, diez minutos antes de la hora prevista.

La distancia recorrida hasta ahora en la Vuelta es de 3.355,5 kilómetros. La media general después de cubierta la 19.ª etapa, es de 36,158 kilómetros. La de Anquetil, líder de la prueba, 35,860.

# DEKALB



### ponedoras híbridas

...ante la nueva campaña, solicite información a nuestro representante.

**PRECIOS DE VERANO**

Producidas por TOHNER, S. A. (Valladolid) y GRANJA SAN JUAN DE LECHEDO

Villarcayo (Burgos)

Bojo licencia de

DEKALB AGRICULTURAL ASSN, INC. EE. UU.

Representantes:

En Burgos: **Eduardo Rico Moneda, 20**

En Aranda de Duero: **Hijos de Bartolomé Blanco**

## Clasificaciones

### CLASIFICACION DE LA ETAPA

Perigueux, 14.— ("Afil", especial).

Clasificación registrada en la decimonovena etapa, de la Vuelta Ciclista a Francia, disputada hoy entre Bergerac y Perigueux, con 74,5 kilómetros de recorrido, bajo la fórmula contra reloj: 1. Anquetil (Francia), 1-41-32 (con bonificación); 2. Gaul (Suiza - Luxemburgo), 1-45-01 (con bonificación); 3. Carlesi (Italia), 1-46-09; 4. Junkermann (Alemania), 1-46-13; 5. Gainche (Oeste - Sudoeste), 1-46-19; 6. Mastrotto (Francia), 1-47-10; 7. PEREZ FRANCÉS (España), 1-47-51; 8. Thiélin (Centro Mediocía), 1-47-57; 9. Graf (Suiza - Luxemburgo), 1-48-26; 10. Plankaert (Bélgica), 1-48-31; 11. Massignan (Italia), 1-48-41; 12. Jenolin (Oeste - Sudoeste), 1-49-09; 13. Aerenhouts (Bélgica), 1-49-16; 14. Restollan (Francia), 1-49-22; 15. Adriaenssens (Bélgica), 1-49-44; 16. MANZANEQUE (España), 1-50-02; 17. Wasko (Paris - Nordeste), 1-50-04; 18. Dotto (Centro - Mediocía), 1-50-23; 19. Ruegg (Suiza - Luxemburgo), 1-50-45; 20. Pauwels (Bélgica), 1-50-47; 21. Milesi (Centro - Mediocía), 1-50-52; 22. Hoevenaers (Bélgica), 1-51-01; 23. Minieri (Italia), 1-51-02; 24. Bihouze (Oeste - Sudoeste), 1-51-08; 25. Anglade (Francia), 1-51-13; 30. CTANO (España), 1-51-43; 37. CAMPILLO (España), 1-52-56; 61. SAN EME-

TERIO (España), 1-56-21; 63. ITURAT (España), 1-56-58; 69. MARIJIL (España), 1-59-43. **CLASIFICACION GENERAL**  
Perigueux, 14.— ("Afil", especial).

La clasificación general de la Vuelta Ciclista a Francia, disputada contra reloj, ha quedado establecida en la forma siguiente: 1. Anquetil (Francia), 106-54-47; 2. Gaul (Suiza - Luxemburgo), 9-10-02; 3. Carlesi, a 10' 08"; 4. Junkermann, a 13' 55"; 5. MANZANEQUE (España), a 14' 13"; 6. Massignan, a 15' 29"; 7. PEREZ FRANCÉS, a 18' 27"; 8. Dotto, a 19' 30"; 9. Adriaenssens, a 25' 51"; 10. Pauwels, a 28' 27"; 11. Hoevenaers, a 27' 57"; 12. Ruegg, a 30"; 13. Van Aerde, a 38' 20"; 14. Gainche, a 39' 12"; 15. Zamboni, a 41' 12"; 16. Plankaert, a 41' 23"; 17. Aerenhouts, a 43' 38"; 18. Anglade, a 49' 24"; 19. Mastrotto, a 49' 43"; 20. Foucher, 51' 51"; 21. Mottio, 107-40-45; 22. Queheille, 107-52-59; 23. Bihouze, 107-53-35; 24. Wasko, 107-59-01; 25. Hhomini, 101-59-18; 39. CTANO, 108-24-40; 49. SAN EMETERIO, 108-47-23; 55. CAMPILLO, 109-01-30; 60. MARIJIL, 109-16-17; 69. ITURAT, 109-56-32. **CLASIFICACION POR PUNTOS**

Limoges.— Después de disputada la 19.ª etapa de la Vuelta a Francia, Bergerac - Perigueux, de 74,5 kilómetros contra reloj, la clasificación general por puntos, se establece como sigue: 1. Gainche, (Oeste - Sudoeste), 147 puntos; 2. Darrigade, 142; 3. Carlesi, 130; 4. Anquetil, 126; 5. Aerenhouts, 107; 6. Pauwels, 85; 7. Van Aerde, 84; 8. Junkermann, 82; 9. Massignan, 80; 10. Gaul, 71; 11. Ex-aequo: Stablins, 60; Plankaert, 60; 3. Fouchet, 56; 14. Hoevenaers, 52; 15. Ex-aequo: Claes, 51; Thommin, 51.—Afil.

**CLASIFICACION POR EQUIPOS**  
Perigueux. — Después de la etapa, la clasificación general por equipos, queda establecida así:

1. Francia, 9 puntos; 2. Bélgica, 4 puntos; 3. Italia, 3 puntos; 4. Oeste - Sudoeste, 3 puntos; 5. Centro - Mediocía, 1 punto.—Afil.

INFORMACION PATROCINADA por COMERCIAL VELO-MOTO concesionaria de BICICLETAS B-H la marca de los campeones

## Gabica "recuperó" ayer, por unos momentos, el jersey amarillo

### Al final le perdió, por las averías, pero restó tiempo al líder

#### El suizo Jaisli ganó la etapa contra reloj

Limoges.— (Afil especial). — La etapa de hoy contra reloj, en la cual tomaron la salida los 80 corredores que restan en carrera, ha sido evidentemente señalada por la lucha que han librado dos hombres: De Rosso y GABICA. El último ha acreditado en la meta de llegada un tiempo de 1 hora, 5 minutos y 43 segundos, después de haberse visto detenido por dos averías consecutivas. GABICA no ha podido, pues, batir a su rival, pero sí ha logrado situarse a tan solo 38 segundos de él lo que hace presagiar que continuará presionándole en la lucha cerrada hasta las cercanías de París.

De Rosso, con 1 hora, 6 minutos, 32 segundos, había ya perdido cuando la carrera iba en su mitad, 12 segundos. En la segunda fracción del itinerario, el español acentúa más su esfuerzo por distanciarse y consigue en determinado momento un minuto 37 segundos de ventaja, vistiéndose aquí con el maillot amarillo; pero, las dos averías le salen al camino y GABICA pierde 46 segundos en reparaciones, tiempo este que le vuelve a desvestirse del preciado jersey.

Desentendidos de la confrontación entre el italiano y el español y ciñéndonos a los que han logrado clasificarse en los tres primeros lugares, observamos que los mejores tiempos han sido realizados por tres especialistas de las pruebas contra el reloj: el suizo Jaisli, vencedor con una hora, 4 minutos, 55 segundos; el inglés Ransbottom, con 1-5-20 y otro suizo, Maurer, con 1-5-26. Para estos tres hombres los tiempos conseguidos no constituyen sorpresa ninguna, puesto que los tres, son ya viejos en esta modalidad. Por contra, los tiempos que han acreditado el belga Nijls, 1 hora, 5 minutos, 30 segundos, el portugués Cardoso y el uruguayo Vázquez 1-5-41, sí que son apreciables, así como el obtenido por el escandinavo Pettersen, 1-5-47. No obstante, podemos afirmar, que la etapa de hoy no ha habido revelación alguna, ya que los mejores después de muchos días han vuelto a elevarse juntos.

Entre los franceses Beaupre con su 14.º puesto y su tiempo de 1-6-51, ha sido el mejor. La etapa contra reloj se ha prestado muy poco para modificar de alguna forma la clasificación general y, especialmente, en los puestos primeros. Como ya hemos adelantado, De Rosso ha visto disminuir considerablemente su ventaja sobre GABICA, pero, en el tercer lugar ha aparecido de súbito un corredor milésimo pero peligroso: el alemán Kunde, hasta ayer el noveno y que hoy ha desbancado a un español: CRUZ.

La media del vencedor de la etapa número doce de la Vuelta del Porvenir, el suizo Jaisli, ha sido de 38,562 kilómetros. Zirovnik, de Yugoslavia, que en la tarde de hoy sufrió una caída, que le originó alarmantes heridas en la cabeza, ha sido conducido al Hospital de Limoges, para su reconocimiento.

El tiempo real del yugoslavo Levacic en la clasificación general es de 50-50-01 en consecuencia Levacic debe ocupar el puesto número 8 — a 15' 45" de De Rosso. Los corredores Cardoso de Portugal Gálliczek, de Polonia y Genet, de Francia, retroceden los tres un puesto en la clasificación.

Las últimas noticias recibidas desde el Hospital de Limoges anuncian que las lesiones sufridas por el yugoslavo Zirovnik no revisten la importancia que se temía.

### CEBADA LADILLA

compras partidas mínimas de 3.000 kilos. COOPERATIVA AVICOLA. Andrés Martínez Zatorre, 7, Burgos.

### Aparatos domésticos a gas y electricidad

## EDESA

Con mencionar este nombre, basta

## Comercial Velo-Moto

Vitoria, 14 Héroes del Alcázar, 1 Telfa. 2023 - 2861

## Necesitamos representante

IMPORTANTES LABORATORIOS DE PERFUMERIA Y PRODUCTOS DE PELUQUERIA DE SEÑORAS, NECESITAN REPRESENTANTE PARA ESTA CAPITAL Y PROVINCIA.

ESCRIBAN A MANO CON "CURRICULUM VITAE" Y DEMAS DATOS QUE CONSIDEREN OPORTUNOS. PREFERIBLE CON VEHICULO PROPIO. DIRECCION: LABORATORIOS VEMAR, CARRETERA DE SORIA "EL ALMENDRO". LOGROÑO.

### MOTOS OSSA

PRESENTAN EL VENCEDOR DE LA ETAPA

## Jean Gainche

Perigueux.— Jean Gainche ha resultado en Perigueux la recompensa a una preparación sabiamente madurada durante toda el invierno alrededor de los lauros de su pequeña casa que acaba de comprar en Guemene Sur Scorf.

Nuevo "maillot verde", el bretón Jean Gainche no se ha sorprendido en nada por sus performances.

Los principios de Gainche, los principios destacados como ciclista, fueron los de un buen sprinter; el tiempo le ha convertido en un espléndido rodador. «Está metamorfoseado, nos dice el propio Gainche, se ha operado en mí sin que llegara a darse cuenta. Cierro es que a continuación — sobre las pequeñas rutinas de Bergerac a Perigueux el rodador ya estaba hecho».

La íntima satisfacción de Gainche por vestir el maillot verde, satisfacción que se refleja en la cara, nos decide a preguntarle si era ese su propósito cuando salió de Bergerac. y Gainche nos contesta así:

«Pues... sí; más de forma categórica. Yo trataba de restar a Darrigade algunos puntos porque sabía que me favorecía el recorrido; pero una vez en la carretera solo tuve un objetivo: producirme con el mayor esfuerzo y... a ver lo que salía. En fin, ¡heme aquí con el maillot verde! Mis vecinos de Guemene se van a sentir satisfechos».

Jean Gainche es un atleta sólido: de mediana estatura —1,71 metros—. Nació en Remlingot, en Le Morbihan, el 12 de Agosto de 1932. En la Vuelta a Francia de 1958, Gainche terminó la prueba en el puesto 29, pero antes se había anotado la etapa Le Treport - Versalles. En 1959 unas anginas incómodas, que le ocasionaron una fiebre alta, le hicieron abandonar en la etapa número 18. El año último finalizó la gran ronda en el puesto 38.

Casado hace tres años, su esposa, María Teresa, le ha dado la inmensa alegría de un pequeño (que ahora tiene un mes) y a la que han llamado Isabel. Gainche es su única profesional debutó como electricista.

Sus familiares son agricultores en Locmme y la familia es una compuesta de seis hijos —tres varones y tres hembras—. Jean es el segundo de los del sexo fuerte. De genio muy vivo, Jean se sintió inclinado muy pronto por la bicicleta. Primero ensayó sus fuerzas en el ciclo -cross; pero... acabó por decir que este deporte era muy peligroso y lo abandonó.

La carrera de Jean Gainche comenzó profesionalmente el año 1957. Hallándose en Dakar cumpliendo sus obligaciones militares, tomó parte en una carrera mixta y se consagró campeón de la O. O. F.; en 1954 consiguió, por tres veces consecutivas, el Tour de la Côte d'Ivoire. Entre sus otras muchas actuaciones destacadas se encuentran las realizadas en la Vuelta a la Champagne, de 1958; la Estrella de León, de 1959; el circuito a L'Anilline, en 1959. Este año ha conseguido terminar el tercer en el criterium nacional y ser el cuarto francés en la Gran Clásica Paris-Roubaix, calificada por la inmensa mayoría de los ciclistas europeos como un auténtico campeonato del Mundo. En «Los laborintinos del Senay» consiguió el segundo puesto.—Afil.

LA MARCA DE LOS CAMPEONES

## BICICLETAS B. H.

Concesionario:

COMERCIAL VELO-MOTO VITORIA, 14. HEROES DEL ALCAZAR, 1

# LA SEMANA BURSATIL

Terminada la segunda semana del mes de Julio, en la que ya han dado comienzo las vacaciones estivales, que normalmente traen consigo una reducción de la actividad bursatil, se confirma plenamente el buen momento de nuestras Bolsas al mantenerse a lo largo de los cuatro días los mismos signos de firmeza.

Superado el ligero bache de la semana anterior —baja técnica y de realización de beneficios— y cuya reacción se iniciaba ya en la sesión final de la misma, los cambios han seguido en ésta una línea más homogénea y ligeramente ascendente. Hay dinero abundante que espera cualquier momento favorable para comprar, y los recortes producidos en las cotizaciones de bastantes valores en las primeras sesiones del mes, sirviendo de aliciente para el mismo, volviendo de esta forma a predominar la demanda en el conjunto del mercado.

En la sesión inicial del martes, de ágiles operaciones y amplio negocio, la tendencia no pasó de sostenida y las diferencias habidas fueron pequeñas, siendo absorbido con facilidad el papel que todavía flotaba en el mercado. El curso más firme en esta jornada primera fue el bancario, el cual iría mejorando en días sucesivos. La mejora de este grupo alcanzó también a los restantes, de forma más o menos acentuada, en las sesiones de miércoles y jueves, terminando la semana de forma equilibrada pero con un cierre en el que predominaban los tanteos de compra en buen número de valores.

Aparte del nuevo resurgir de los valores bancarios y de las alzas en otros acostumbrados a rápidos movimientos, destaca en esta semana la mejora experimentada por una serie de valores cuyas cotizaciones se habían debilitado bastante últimamente (a causa de reducciones en los dividendos o futuro incierto), o que no habían seguido el ritmo alcista general.

Entre los primeros figuran "Auxiliar de Ferrocarriles" y "Material y Construcciones", en el sector siderometalúrgico, que obtuvieron mejoras de 20 y 15 enteros, respectivamente, respaldadas por la noticia de haberles encargado la Renfe la construcción de varios trenes ligeros. Sobresalen también las ganancias de ocho enteros en «Fefasa» y de nueve en «Hidro Nitro», salvando esta última casi íntegramente la caída de la semana anterior.

En el segundo caso tenemos a las acciones de «Telefónica» que, durante largo tiempo habían mantenido una cotización alrededor del 180%. En la semana pasada iniciaron ya un movimiento ascendente de cinco enteros, hasta 186, y en ésta subieron ininterrumpidamente hasta 199, con beneficio de 13 puntos sobre el cambio anterior.

Juntamente con estos avances apuntados destacan, en el sector bancario, las plusvalías de 30 enteros en «Banesto», 23 en «Hispano», 20 en «Exterior», 15 en «Bilbao» y 10 en «Central» y «Popular». En el sector eléctrico la ganancia más saliente corresponde a «Saltos del Silz» que subió 4,5 enteros, moviéndose sus restantes componentes dentro de límites muy estrechos y sin apenas modificación en sus posiciones precedentes; se mantiene la firmeza de las acciones de «Sevillana», en tanto

## La BOLSA

Madrid.—Sesión firme con operación agíl, fue el cierre de la semana en Bolsa. La atención del público y el dinero se centró en el grupo bancario. Algunos títulos de alimentación y Telefónica. En los restantes se observan pequeñas irregularidades. Al cierre se mantenía la estabilidad, aunque se notaba cierto retraimiento, cosa natural si se tiene en cuenta que nos encontramos ante cuatro días de inactividad bursatil.

Acciones: B. España, 715; Exterior, 435; Hipotecario, 362; Central, 803; Banesto, 940; Hispano, 788; Mercantil, 325; Fuerzas Eléctricas Cataluña, 222,50; Nuevas, 223; H. Española, 277,50; Nuevas, 172; Novisimas, 255; Iberduero, 347; Nuevas, 325; Sil, 190; Azucarera General, 179; Enclinar de los Reyes, 56; Urbis, 88; Minas Rif, 407; Duro Felguera, 179; Ponferrada, 785; Campsa, 181; Tabacalera, 188; Explosivos, 399; Nuevas, 374; Petroleos, 563; Altos Hornos, 225; Auxiliar Ferrocarriles, 240; Telefonica, 199; Nuevas, 197; Fefasa, 128.

### Bolsa de Bilbao

Bilbao.—La actual semana de Bolsa se ha caracterizado por su giro irregular dentro de su fondo firme. Cerro, consiguiente, su semana con un balance de saldos favorables, aunque sin grandes relieves, pues excepción hecha de los valores bancarios que tras sus muchas jornadas de desorientación y pesadez se han vuelto a recuperar, el mercado se ha movido tranquilo, produciéndose con tal motivo el volumen operador y apreciándose en los cambios la discreta fluctuación de un mercado sostenido.

La jornada llegó al cierre con alguna mayor actividad y consolidando al menos su posición resistente.

Acciones: Banco de Bilbao, 965; Banesto, 940; Hispano Americano, 785; Vizcaya, 975; Española, 278; ídem Nuevas, 270; ídem Novisimas, 258,50; Iberduero, 337; ídem 1960, 327; Minas del Rif, 409; Altos Hornos, 222,50; Babcock Wilcox, 330; ídem Blancas, 333; Telefónicas, 108; Explosivos, 396; Fefasa, 125.

**BANCO DE SANTANDER**  
BANCA — BOLSA — CAMBIO  
CAJA DE AHORROS  
Espolón, 12. — BURGOS

que «Iberduero» e «Hidroeléctrica Española» permanecen más discretos.

Las alzas fueron unánimes en el grupo de alimentación, donde «Bibao» ganó 10 enteros, «El Águila», 8 y «Azucarera», 5; y no tan regulares entre los valores mineros puesto que frente a las alzas de 22,5 enteros en «Sierra Menesa» y de 5 puntos en «Ponferrada» tenemos la baja de 3 pesetas en «Minas del Rif», después de haber alcanzado un cambio más alto.

El desequilibrio mayor se produce dentro del sector químico en el que prosigue, sin embargo, la buena tendencia. En él hay revalorizaciones de 8 duros en «Shiaca», 7, en «Energía e I. Aragonesas», de 5 en «Nicas» y de 4 en «Sefanitros», aparte de

las indicadas más arriba en «Hidro Nitro» y «Fefasa»; repetición de cambio en «Explosivos», y descenso de 13 enteros en «Española de Petroléos» y de 12 en «Papelera Española».

No, salen de su marasmo las acciones inmobiliarias y únicamente en construcción se reponen con firmeza las de «Dragados y Construcciones» con ganancias en estos días de 10 enteros.

Como la disposición al cierre era compradora y no existen motivos para grandes cambios, queda el cambio abierto para una nueva semana, con parecido desarrollo a la recién terminada.

Servicio de Valores del Banco Central  
15-7-61

**Banco Español de Crédito**  
Domicilio Social: Alcalá, 14 — MADRID  
CAPITAL DESEMBOISADO Y RESERVAS 2.564.031.066,97 Ptas.  
500 DEPENDENCIAS EN ESPAÑA Y AFRICA  
Departamento de extranjero: Cedaceros, 4 — MADRID  
**SUCURSAL DE BURGOS**

Almirante Bonifaz, 15 (edificio de su propiedad)  
U R B A N A. — Calle Miranda, 3 (frente Estación Autobuses)  
ESTA ESPECIALMENTE ORGANIZADA PARA LA FINANCIACION DE ASUNTOS RELACIONADOS CON EL COMERCIO EXTERIOR, SERVICIO NACIONAL DEL TRIGO Y LIBRETTAS DE AHORRO

SUCURSALES EN LA PROVINCIA: Aranda de Duero, Briviesca, Lerma, Melgar de Fernamental, Miranda de Ebro, Pradoluengo, Roa de Duero, Villadiego y Villarcayo.  
(Aprobado por la Dirección General de Banca, Bolsa e Inversiones, el día 3 de Mayo de 1961, con el número 3.627).

## Mañana, domingo, jura de la Bandera en el campamento de Monte la Reina

Mañana, a las diez se celebrará el solemne acto de la jura de la Bandera de los caballeros aspirantes a oficiales de complemento, acampados en Monte la Reina, y pertenecientes a la Unidad Especial de la IV Zona de Instrucción Pre militar Superior.

Como ya es tradicional en el campamento, este acto, al que asistirán las autoridades militares y civiles de la región y de las provincias de Zamora, Salamanca y Valladolid, así como del Ayuntamiento de Toro, resultará brillantísimo.

## El lunes se celebrará en el "real" de la feria la Verbena del Productor

El próximo lunes, 17, se celebrará en el real de la feria y paseo de la Quinta, la tradicional Verbena del Productor, organizada por el Excmo. Ayuntamiento con la colaboración de la Obra Sindical "Educación y Descanso".

## Brillante recepción en el palacio provincial al director general de Relaciones Culturales y profesores norteamericanos que visitan Burgos

La Diputación provincial ofreció a la una y cuarto de la tarde de ayer, una brillante recepción oficial al director general de Relaciones Culturales del Ministerio de Asuntos Exteriores don José Miguel Ruiz Morales y al grupo de profesores de segunda enseñanza norteamericanos, que siguen en nuestra ciudad el primer curso organizado en España.

En ausencia del presidente de la Corporación, hizo los honores a los ilustres visitantes, el vicepresidente de la Diputación don Emilio Villalain Rodaro, a quien acompañaban los diputados provinciales señores Mata Villanueva y Bañuelos; alcalde accidental de la ciudad don Antonio Bienzobas; oficial letrado de la Corporación, en funciones de secretario accidental don José María Vicente Izquierdo y otros altos empleados provinciales.

Los profesores norteamericanos llegaron al palacio provincial acompañados por el director de los cursos de verano y catedrático de este Instituto, don Luis Martín Santos, haciéndolo poco después el señor Ruiz Morales, en unión de su distinguida esposa; agregado cultural de la embajada norteamericana en Madrid Mr. Cautier; presidente de la comisión de intercambio cultural hispano-norteamericana, señor Bela; profesor de la Uni-

versidad de Santiago de Compostela, señor Cepeda y encargado de los asuntos culturales de Norteamérica en la Dirección General de Relaciones Culturales señor Millaruelo, en unión de su distinguida esposa.

En el salón de recepciones del palacio, el vicepresidente de la Diputación provincial, señor Villalain, pronunció unas palabras de salutación, poniendo de relieve la honda satisfacción que aquella visita a la Casa de la provincia producía a la Corporación. Agradeció a los profesores norteamericanos su presencia en Burgos, para perfeccionar el estudio del lenguaje castellano y exaltar las virtudes raciales de Castilla y las bellezas que atesora nuestra provincia. Concluyó formulando votos porque esta estancia de tan ilustres profesores norteamericanos sirva para estrechar aún más los lazos que unen a España con los Estados Unidos, deseando a todos una grata y provechosa permanencia en el suelo burgalés.

Le contestó con expresivas frases el director general de Relaciones Culturales, quien tras agradecer la cordial bienvenida que les había sido dispensada, exaltó los fines de la comisión de intercambio cultural entre España y los Estados Unidos, una de cuyas relaciones es la institución de estos cursos para profesores

que visitan recíprocamente países. Señaló que este curso para norteamericanos se ha creado este año a título de ensayo integrando el primer intercurso sus magníficos resultados, que en el próximo año, concluyendo un riguroso programa de trabajo, a los ilustres huéspedes norteamericanos, transmitiendo la bienvenida y salutación de la Corporación provincial burgalesa.

## Adjudicación de obras en carreteras dentro de nuestra provincia

Por resolución de la Dirección General de Carreteras y Caminos Vecinales se adjudican definitivamente las obras que se citan en las carreteras siguientes, dentro de nuestra provincia:

C. N. Madrid-Irún, kilómetros 160 a 170, riegos con betún fabricado cutback, para reparación del firme, a "Bilbaina de Firmes Especiales, S. A.", por la cantidad de 564.000 pesetas, que produce en el presupuesto de contrata de 630.453 pesetas una baja de 66.453 pesetas en beneficio del Estado.

C. N. de Burgos a Portugal, por Salamanca, kilómetros 10 al 11, reparación de mordientes y riegos a don Abraham de las Heras de la Cal, por la cantidad de 742.500 pesetas, que produce en el presupuesto de contrata de 759.220 pesetas de baja de 10.320,88 pesetas, en beneficio del Estado.

C. N. de Burgos a Santandeo, kilómetros 315 al 320, restablecimiento de rasantes y riegos asfáltico, a don Félix Andrés Martínez, por la cantidad de 790.000 pesetas, que produce en el presupuesto de contrata de 851.668,84 pesetas una baja de 61.668,84 pesetas, en beneficio del Estado.

C. C. 6.318 de Bilbao a Retuerto, kilómetros 89 al 96,943, reparación con macadam ordinario y riegos con emulsión, a don Félix Andrés Martínez, por la cantidad de 1.090.000 pesetas, que produce en el presupuesto de contrata de 1.187.038,91 pesetas una baja de 97.038,91 pesetas en beneficio del Estado.

## Nuevos hogares

Rodríguez Sáiz - Amador Tomás

El pasado día 10, contrahecho matrimonio en la Real y Pontificia Iglesia del Buen Suceso, de Madrid, la joven y gentil señorita María del Carmen Amador Tomás y el capitán de Artillería, don Jesús Rodríguez Sáiz, alumno en prácticas de la Escuela de Estado Mayor y querido amigo nuestro.

La novia, ataviada con precioso traje de raso natural y velo de tul ilusión, que daba realce a su belleza, entró en el templo del brazo de su tío y padrino, don Gonzalo de Baeza. El novio, con uniforme de gala, iba acompañando a su hermana y madrina, señorita Marisol Rodríguez Sáiz.

Bendijo la unión don Félix Mozo, coadjutor de la parroquia, quien dirigió sentida plática a los contrayentes y dio lectura a la Bendición especial que Su Santidad el Papa, Juan XXIII, les había enviado.

Firmaron como testigos, por parte de la desposada, su padre, don Daniel Amador, sus tíos, don Ernesto Rivera y don Antonio Tomásich, y sus primos, don Antonio Nonvela y don Gonzalo Rivera. Por parte de él firmaron, su padre, don Pedro Rodríguez, don José Manuel López-Fando, general auditor, don José Rodríguez Anton comandante-profesor de la Escuela de Estado Mayor y don José María González Castrillo.

Seguidamente en los Salones de la Escuela de Estado Mayor se sirvió un lunch a los asistentes.

La feliz pareja salió de viaje de novios a las costas alicantinas y del Cantábrico.

2 nuevos colores  
**1961**  
**DIABLO TEJITA**  
de  
**INMOVIX**

## ANUNCIOS OFICIALES

### Ayuntamiento de Burgos

Finalizado el plazo voluntario para la expedición de matrículas de bicicletas correspondientes al ejercicio actual, con esta fecha se ordena a la Policía municipal, tanto urbana como de tráfico, retener de la circulación cuantas bicicletas encuentren sin la correspondiente matrícula, las cuales no serán devueltas a sus dueños, hasta tanto no hayan satisfecho el importe de la matriculación y la multa correspondiente.  
Burgos, 15 de Julio de 1961.  
EL ALCALDE

# SUEÑOS FOAM Firestone

**FOAM FIRESTONE, ESPUMA PURA DE LATEX**  
El látex. La lágrima del árbol del caucho, lo más noble de su riqueza constituye la materia prima para la fabricación del colchón FOAM FIRESTONE. FOAM FIRESTONE es limpio, antialérgico... en él no pueden vivir gérmenes ni insectos. FOAM FIRESTONE es higiénicamente irreprochable y... tan confortable.

# FOAM Firestone

- Colchones
- Almohadas
- Asientos
- Cojines
- Piezas especiales
- Planchas y complementos para tapicería.

El concesionario  
**FOAM Firestone**  
**IGNACIO PALACIOS**  
S. A.  
está a su servicio  
en BURGOS  
Merced, 5

**FOAM FIRESTONE QUIERE DECIR... SUEÑOS AGRADABLES, AGRADABLES RECUERDOS**

# «Dios es el único fundamento sobre el que puede perdurar un orden temporal sólido y fructífero»

## El Estado debe intervenir para evitar la opresión del débil

Es legítima en los obreros la aspiración de participar activamente en la vida de las empresas

«En algunas naciones, la abundancia y el lujo desentrenado de unos pocos privilegiados contrasta de manera ofensiva con las condiciones de muchísima gente»

### Transcendentalísima Encíclica que actualiza la doctrina social de la Iglesia

(Viene de primera página)  
tringe la autonomía de los individuos en relación con su libertad de acción. Consiguientemente restringe el radio de la libertad en el trato de los seres humanos individuales y utiliza medios, si- gue métodos y crea ambientes que dificultan el que cada uno piense independientemente de los influjos externos, obre por iniciativa propia, ejercite su responsabilidad y afirme y enriquezca su persona; al crecer en amplitud y profundidad, ¡hará necesariamente una interrogación a la cual hay que responder negativamente.

La socialización no ha de considerarse como producto de fuerzas naturales que obran fatalmente, sino que, como hemos observado, es creación de los hombres; seres conscientes libres e inclinados por la naturaleza a obrar con responsabilidad aunque en su acción se ven obligados a reconocer y respetar las leyes del desarrollo económico y del proceso social y no pueden esquivar del todo la presión del ambiente, por lo cual creemos que la socialización puede y debe ser realizada de modo que se obtengan las ventajas que trae consigo y se aparten o se frenen los efectos negativos.

Una profunda amargura embarga nuestro ánimo ante el espectáculo inmensamente triste de innumerables trabajadores de muchas naciones y de enteros continentes, a los cuales se les da un salario que les somete a ellos y a sus familias a condiciones de vida infrahumanas. Esto, sin duda, se debe, además, al hecho que en aquellas naciones y en aquellos continentes el proceso de la industrialización está en sus comienzos o está todavía en fase no suficientemente avanzada.

Pero en algunas de esas naciones la abundancia y el lujo desentrenados de unos pocos privilegiados contrastan de manera estridente y ofensiva con las condiciones de extremo malestar de muchísima gente; en otras se llega a obligar a la actual generación a vivir con privaciones inhumanas para aumentar la eficiencia de la economía nacional, conforme a ritmos acelerados que sobrepasan los límites que la justicia y la humanidad consienten, mientras que en otras naciones un elevado tanto por ciento de la renta se consume en robustecer o mantener un mal entendido prestigio nacional o se gastan sumas enormes en armamentos.

Además, en las naciones económicamente desarrolladas, no raras veces se echa de vez que mientras se fijan compensaciones altas o altas por prestaciones de poco esfuerzo o de valor discutible, corresponden retribuciones demasiado bajas, insuficientes, al trabajo asiduo y provechoso de categorías enteras de ciudadanos honrados y trabajadores y, en todo caso, sin proporción con lo que contribuye al bien de la comunidad o al rédito de las respectivas empresas o al rédito total de la economía de la nación.

El Padre Santo considera que la socialización puede y debe realizarse de tal forma que se obtengan de ellas las ventajas que entraña y se eliminen o restrinjan los aspectos negativos, para lo cual es necesario que esté presente, y actuando, un justo concepto del bien común por parte de los hombres investidos de autoridad pública.

Además, moviéndonos en la dirección trazada por nuestros predecesores, también Nos consideramos que es legítima en los obreros la aspiración a participar activamente en la vida de las Empresas en las que están incorporados y trabajan. No es posible prefiar los modos y grados de una tal participación, dado que están en relación con la situación concreta que presenta cada empresa, situación que puede variar de una empresa a otra y que en el interior de cada empresa hay a menudo cambios rápidos y fundamentales. Creemos, sin embargo, oportuno llamar la atención al hecho de que el problema de la presencia activa de los obreros existe siempre, sea pública o privada la empresa, y en cualquier caso se debe tender a que la empresa venga a ser una comunidad de personas, en las relaciones, en las funciones y en la posición de todos los sujetos a ella.

El Pontífice añade que la gran responsabilidad de los trabajadores en la empresa no corresponde solamente a las justas demandas inherentes a la naturaleza humana, sino también en conformidad con el desarrollo histórico en los campos económico, social y político. Todo esto ha creado un ambiente que sirve de adalante a las clases trabajadoras para asumir una mayor responsabilidad también dentro de las empresas, mientras que, al mismo tiempo, las comunidades políticas se hacen cada vez más conscientes de que todos los ciudadanos se sientan responsables de llevar a cabo el bien común en todas las esferas de la vida.

Refiriéndose a la propiedad privada, Su Santidad Juan XXIII hace notar el creciente papel que desempeñan los directores ejecutivos comparados con los propietarios nominales de las acciones de las grandes compañías. «Durante las últimas décadas —dice— las diferencias han sido cada vez más agudas entre los

propietarios de medios de producción y la responsabilidad de aquellos que dirigen las grandes entidades económicas, y sabemos que esto crea problemas difíciles de controlar por parte de las autoridades públicas en orden a garantizar que los fines perseguidos por los directores de las grandes compañías, especialmente aquellas que tienen importantes efectos en los aspectos económicos y políticos de toda la comunidad, no sean contrarios a las exigencias del bien común».

«Como la experiencia demuestra —añade Su Santidad—, estos problemas surgen tanto si el capital que hace posible esta gran empresa, pertenece a ciudadanos privados o a corporaciones públicas. Otro fenómeno reciente —añade— es que hoy los ciudadanos son muy numerosos y su número se halla en aumento, pero a través de su pertenencia a organizaciones de seguros o a seguridad social, tienen motivos para enfrentarse con el futuro con espíritu sereno, una serenidad que antes sólo se derivaba de las propiedades heredadas, aunque estas fueran modestas».

Finalmente, es de destacar que los hombres luchan hoy por adquirir una instrucción profesional antes que convertirse en titulares de propiedades, y tienen una mayor confianza en los ingresos derivados del trabajo o derechos profesionales que en los beneficios derivados del capital o derechos fundados en éstos.

Añade el Santo Padre que todo esto: el predominio de los directores, los seguros sociales y la importancia adquirida por el trabajo, ha conllevado a que surja la duda de que

el principio de la propiedad privada es hoy tan importante como antes, pero agrega: el derecho de propiedad privada de los bienes, aun de los productivos, tiene valor permanente, precisamente porque es derecho natural fundado sobre la prioridad ontológica y de finalidad de los seres humanos particulares, respecto a la sociedad. Por otra parte, en vano se insistiría en la libre iniciativa personal en el campo económico si a dicha iniciativa no le fuese permitido disponer libremente de los medios indispensables para su afirmación y, además, la Historia y la experiencia atestiguan que, en los regímenes políticos que no reconocen el derecho de propiedad privada de los bienes, incluso productivos, son suprimidas y sofocadas las expresiones fundamentales de la libertad. Por eso es legítimo deducir que éstas encuentran garantía y estímulo en aquel derecho. De lo que se infiere —añade— que se debe hallar una fórmula en que se respeten por igual los derechos y sirva de garantía para las iniciativas.

La propiedad privada, según el Pontífice, no sólo debe ser defendida en sus principios, sino extendida en la práctica del mayor número de personas en todas las clases sociales, para lo cual aboga por un aumento de la distribución de los bienes privados y, en especial, los bienes de consumo duradero, como viviendas, tierras, instrumentos necesarios en las empresas de artesanía y granjas familiares, de acciones de empresas medias y grandes. Como ha sido una ventajosa experiencia en algunas comunidades políticas que lo han desarrollado (dice el Papa refiriéndose a una frase de la

encíclica «Rerum Novarum», de León XIII), es especialmente verdad en aquellos bienes que no entrañan el peligro de causar perjuicios a la comunidad, considerada en su conjunto, al ser concedidos a una persona individual. Esta es la explicación de que las autoridades públicas amplíen cada vez más su actividad en aquellos terrenos requeridos por el bien común. Pero añade que el Estado y otras organizaciones públicas no deben extender sus propiedades excepto por motivos de evidente y auténtica necesidad que requiera el bien común y no con el propósito de reducir, ni mucho menos abolir, la propiedad privada.

El problema tal vez mayor de la época moderna es el de las relaciones entre las comunidades políticas económicamente desarrolladas y las que están en vías de desarrollo económico: las primeras, consiguientemente, con alto nivel de vida; las segundas, en condiciones de escasez o de miseria.

Las ayudas de emergencia, aunque respondan a un deber de humanidad y de justicia, no bastan para eliminar y ni siquiera para aminorar las causas que en un considerable número de comunidades políticas determinan un estado permanente de indigencia, de miseria o de hambre. Las causas se encuentran, principalmente, en lo primitivo o atrasado de sus sistemas económicos, por lo cual no se pueden eliminar o reducir sino a través de una colaboración multiforme, encaminada a que sus ciudadanos adquieran aptitud, formación profesional, competencia científica y técnica, y al poner a su disposición los capitales indispensables para iniciar y acelerar el desarrollo económico con criterios y métodos modernos.

Las comunidades políticas en fase de desarrollo económico suelen presentar un sello inconfundible de propia individualidad: ya por los recursos y características específicas del propio ambiente natural, ya por sus tradiciones, a menudo ricas en valores humanos, ya por las cualidades típicas de sus propios miembros.

Las comunidades políticas económicamente desarrolladas, al prestar su cooperación deben reconocer y respetar esta individualidad y superar la tentación que les empuja a proyectarse, a través de la cooperación, en las comunidades que se están desarrollando económicamente.

Pero la tentación mayor que puede hacer presa en las comunidades políticas económicamente desarrolladas es la de aprovecharse de su cooperación técnica-financiera para influir en la situación política de las comunidades en fase de desarrollo económico, a fin de llevar a efecto planes de predominio mundiales.

Donde esto se verifique, se debe declarar explícitamente que en tal caso se trata de una nueva forma de colonialismo que, por muy hábilmente que se disfraza, no por esto sería menos dominadora que la antigua forma de colonialismo, de la cual muchos pueblos han salido recientemente, nueva fórmula de colonialismo que influiría negativamente en las relaciones internacionales, al constituir una amenaza y un peligro para la paz mundial.

Finalmente, Su Santidad insistió en la enseñanza de sus predecesores, según la cual la propiedad privada debe desarrollarse —como hemos dicho— en la seguridad social por parte del Estado y otras entidades públicas, puesto que siempre existen necesidades urgentes a las que no puede llegar la actividad oficial de las organizaciones públicas, o al menos en la intensidad necesaria. A este respecto, termina destacando que frecuentemente los esfuerzos de individuos particulares o grupos privados son a menudo más efectivos en promover los valores espirituales que la actividad de las instituciones públicas.

La Encíclica está dirigida a «nuestros venerables hermanos, patriarcas, primados, arzobispos, obispos y otros ordinarios en paz y comunión con la Sede Apostólica y a todo el Clero y fieles del mundo católico».

Su título es «En torno a los recientes acontecimientos de la cuestión social a la luz de las enseñanzas cristianas y su fecha es de 15 de Mayo de 1961, día en que se cumple el 70 aniversario de la Encíclica «Rerum Novarum», publicada por el Papa León XIII en 1891 y que constituye uno de los documentos básicos del pensamiento social católico».

El documento de Su Santidad Juan XXIII, que está redactado en latín, se inicia —como hemos dicho— con las palabras «Mater et Magistra» y así será conocida la Encíclica en el futuro.

Las Encíclicas pontificias no son declaraciones «ex cathedra», en otras palabras, no se trata de decretos infalibles promulgados por el Pontífice; constituyen simplemente la opinión de los Papas sobre determinadas cuestiones, pero en general, son consideradas como la manifestación de la opinión de la Iglesia Católica.—Efe.

TODA LA PRENSA ITALIANA LA RECOGE COMO UN DOCUMENTO IMPORTANTÍSIMO

Roma.—La Encíclica «Mater et Magistra» hecha pública por el Padre Santo Juan XXIII, ha sido aceptada por Italia católica como un documento importantísimo, tanto para la Iglesia como para el mundo entero.

Todos los periódicos italianos, incluyendo los comunistas e izquierdistas, hablan de la Encíclica en la primera página.—Efe.

## La galerna del jueves en el Cantábrico, una de las más tremendas tragedias que se recuerdan en aquel litoral

### Han perecido ahogados numerosos marineros y se desconoce la suerte de otros barcos pesqueros

Lugo.— Durante toda la noche miles de personas han permanecido en los puertos de San Ciprián, Foz, Burela, Cillero, Vivero y otros, esperando ansiosamente la entrada de los barcos boniteros, a los que la galerna ha sorprendido en pleno Cantábrico.

La lluvia caída incesantemente en muchos lugares y el fuerte viento huracanado a veces hacia más caótica la situación. Muchos patrones de barcos pusieron a prueba su pericia y su valor al lograr meter sus embarcaciones en puerto, en medio de una de las más tremendas tragedias que se recuerdan.

Los barcos de Cillero han sido, sin duda alguna, los que más han sufrido las consecuencias de esta tragedia, porque no es solo ya la enorme magnitud de la catástrofe, que hasta ahora se conoce, sino la inquietud que se mantiene aún en estas primeras horas de la mañana, en que no se tienen noticias del «Mariloli», un dieciséis hombres a bordo, que no ha entrado en ningún otro puerto y del que, fundadamente, se cree haya desaparecido. Por otro lado, el «Estrellita Marinera», también está controlado.

Hay personas que llevan veinticuatro horas en las playas, en los puertos y en los acantilados, esperando la llegada de los barcos donde navegan sus padres, sus maridos o sus hijos.

Por el momento, puede ya asegurarse la pérdida del «Todos los Santos», hecho que ocurrió a setenta y cinco millas al Nordeste de Estaca de Vares. El barco llevaba dieciséis hombres de tripulación. Cuando intentaba, por la galerna, un golpe de mar hizo inservible el barco y ensoguado desapareció bajo las aguas. En su auxilio acudió con grave riesgo el «Matias Bernarda» quien logró salvar a once tripulantes y recoger el cadáver de un lante y recoger el cadáver de otro, llamado José Miguel Martínez, no pudiendo recuperar los de José Abad Martínez, Eladio Trascanos Perno, José Posada Sánchez y Saturnino Fernández Bellas, todos ellos de Cillero, que desaparecieron en el mar.

Después, el «Matias Bernarda», logró llegar a Cillero con los supervivientes y el cadáver. Otro barco que también se ha hundido, ha sido el «Barriola», a cien millas del cabo Ortegal. Tenía trece tripulantes y fue engullido completamente destrozado por el mar. En auxilio de los supervivientes acudió también el «Sot», corriendo un gran riesgo al «Sot-labarieta», que logró recoger solamente a tres supervivientes: Claudio Rego, Manuel Carballal y Vicente Pérez. Los diez restantes desaparecieron bajo las aguas, sin lograr recuperarse ningún cadáver. Este barco era propiedad de José Riveira Trascan-

cos que, por hallarse enfermo cedió el mando del buque a su hijo Luis, que ha desaparecido con otro hermano y un tío, hermano de su padre. Los desaparecidos del «Barriola» son los siguientes: Luis Riveira Chao, patrón e hijo del armador; José Riveira Chao, primer motorista e hijo del armador; Antonio Tarrío Pérez, segundo motorista; Ramón Riveira Trascanos, marinerero, hermano de patrón; Juan Manso Gómez, Pedro González Pérez, Manuel Abad García, Luciano Abad Tordillo, Daniel Rodríguez Palco, todo ellos de Cillero y otro marino de San Juan de Cobas llamado Herminio.

**OTRO DESAPARECIDO EN SANTONA**  
Santona.— Numerosos barcos de la flota pesquera de este litoral se han visto obligados a arribar a este puerto, con grandes averías y desperfectos en sus cascos.

Entre los llegados figura el «Bella Mar» del cual no se tenían noticias desde el comienzo del fuerte temporal que ha azotado estos días en el Cantábrico. De su tripulación falta el pescador Valeriano Díaz Díez, de 55 años, que deja viuda y dos hijos. El percance ocurrió a 140 millas de esta costa, en que un fuerte golpe de mar arrebató al infortunado Valeriano.

Hacia el norte el último pesquero, el «Roma», el pueblo entero permaneció día y noche en el puerto a la espera de la llegada de noticias de los tripulantes de los barcos que se hallaban en alta mar. Las escenas de alegría se fueron sucediendo mientras los barcos seguían llegando uno tras otro.—Cifra.

**SE ABRIRÁ UNA SUSCRIPCIÓN NACIONAL EN FAVOR DE LAS VÍCTIMAS DE LA GALERNA**

La Coruña.— El Gobernador civil ha presidido una reunión de la comisión permanente de la Junta Provincial de Protección pesquera de La Coruña. Se adoptaron, entre otros, los siguientes acuerdos: conceder un crédito para la construcción de diez embarcaciones, distribuidas entre varios puertos de la provincia; conceder un auxilio de 3.000 pesetas a las viudas, y 2.000 a los familiares de los pescadores solteros, de aquellos que han perdido la vida en la reciente galerna del Cantábrico y tramitación preferente para otorgar créditos a aquellos armadores que perdieron sus barcos en esta galerna. Se dio cuenta en la reunión de que la Jefatura Nacional de Pesca abrirá una suscripción nacional a favor de los familiares de las víctimas habidas en esta catástrofe.—Cifra.

«Nunca estaciones el vehículo cerca de curvas poco visibles ni de cambios de rasantes».



Frío... muy frío.  
los más famosos "barmen"  
de España repiten  
su experto consejo:  
"¡El Martini se bebe  
siempre frío... muy frío!"  
porque el hielo  
revelará  
los inconfundibles matices  
de su perfume y de su gusto  
que hacen del Vermouth Martini  
el aperitivo  
que se define  
con su propio gran nombre:  
"¡Un Martini!"



No pida un vermouth  
Pida un Martini,  
rojo, blanco o seco

## Toros

También este año las sociedades, peñas y centros regionales que han intervenido en la Cabaleta anunciadora del Pregón de las fiestas, han montado con el mayor entusiasmo una becerrada goyesca, que se celebrará mañana, a las cinco, en nuestra plaza.

Intervendrá en el festejo cuatro cuadrillas de aficionados, en representación de las Sociedades «Club Victoria S. D. R.», «Círculo Deportivo San Juan», «Obra Atlético Recreativa» y «Sociedad Recreativa Burgalesa» y en los carteles figuran como «espadas», los siguientes aspirantes a «fenómenos»: Félix Chao «Ninchi», Pedro Villalain «El Pucho», José María Benito «Chema», y José Alberto Escolar «El Niño».

Para estos improvisados lidiadores, todos los cuales vestirán el traje goyesco, saldrán por los chiqueros cuatro reses de Encinas que, sin duda alguna, proporcionarán revoluciones, carreras y golpes a matadores y subalternos.

## Sanciones a varios fabricantes de chocolates

Madrid.—El Gobierno, a propuesta de la Fiscalía de Tassas, ha impuesto a «La Colonial, S. A.», la sanción de doscientas cincuenta mil pesetas y tres meses de cierre, por utilizar en la fabricación de chocolates materias no autorizadas; a «Matías López, S. A.», la sanción de doscientas cincuenta mil pesetas y tres meses de cierre, y a don Jesús Domínguez Herrero la de ochenta mil pesetas y tres meses de cierre, por la misma causa.

## Un piloto burgalés se salva lanzándose en paracaídas

Huesca.— Cuando sobrevolaban la zona Norte de la provincia dos reactores de la base aérea de Zaragoza, uno de ellos, por causas que se ignoran, se incendió a gran altura. El piloto, capitán Fernando Vives Plaza, se lanzó en paracaídas y cayó en una zona deshabitada. Un vecino del pueblo de Laguarda advirtió el hecho y lo comunicó a la Guardia Civil de Sabiñánigo. La Benemérita, en unión de dicho vecino de Laguarda, se trasladó hasta el lugar donde había caído el aviator, que se hallaba ileso. Un helicóptero de la base de Zaragoza salió en busca del piloto y lo trasladó a la base sin novedad.

**CONTINUAN ARDIENDO VARIOS MONTES EN VALENCIA**  
Valencia.— En relación con los incendios forestales declarados en varios términos de la provincia de Valencia, el de Yatova ha sido uno de los más importantes que se han registrado, siendo muy elevadas las pérdidas.

El de Siete Aguas ha sido completamente extinguido, y en el de Chiva continúa ardiendo gran parte del monte de esta zona, pese a los esfuerzos que se están realizando para su extinción. Las llamas se aproximan a la zona de repoblación forestal, de gran importancia. Se calcula que se han quemado más de 300.000 plenos. A media noche llegaron noticias procedentes de Chica dando cuenta de que el incendio toma nuevamente incremento.

**DOS INCENDIOS FORESTALES DIVISADOS DESDE EL AIRE**  
Madrid.— El piloto del avión de Iberia que hace el servicio Valencia-Madrid, cuando sobrevolaba esta noche Valdemesa y Arroyo Frio, comunicó a Barajas que había un gran incendio en los bosques de aquel lugar.

Poco después comunicó la existencia de otro gran incendio, también en zona de bosques, al Este del pantano de Buco. Se puso el hecho en conocimiento de las autoridades para que adopten las medidas necesarias.

## Plaza de Toros de Burgos

DOMINGO, 16 DE JULIO DE 1961  
A las CINCO de la tarde  
con superior permiso y si el tiempo no lo impide, se celebrará una  
**MONUMENTAL BECERRADA GOYESCA**  
Organizada por la Junta del Pregón de Fiestas  
en la que serán lidiadas, banderilleadas y muertas a estoque  
**4 BRAVAS RESES**  
de la acreditada ganadería de D. Ignacio Encinas de «El Espinar»  
POR LAS SIGUIENTES CUADRILLAS DE AFICIONADOS  
Primera: CLUB VICTORIA, S. D. R.  
ESPADA:  
**FELIX CHAO «Ninchi»**  
Segunda: CIRCULO DEPORTIVO SAN JUAN  
ESPADA:  
**PEDRO VILLALAIN «El Pucho»**  
Tercera: OBRA ATLETICO REGREATIVA  
ESPADA:  
**JOSE MARIA BENITO «Chema»**  
Cuarta: SOCIEDAD RECREATIVA BURGALESA  
ESPADA:  
**JOSE ALBERTO ESCOLAR «El Niño»**  
Dirigirán la lidia, Pedro Calvo y Manuel García «Cañitas»  
LOS TOREROS VESTIRAN EL TIPICO TRAJE GOYESCO  
Amenizará el espectáculo la Banda Municipal de Belorado  
Presidirán la becerrada, la Reina y la Corte de honor de las Fiestas, ataviadas con trajes de majas.  
Precios populares, entradas desde CINCO pesetas.  
Venta de localidades: Taquilla oficial, Plaza Primo de Rivera, abierta desde hoy, a las 4 de la tarde.

# SECADORA IMAD PARA ARROZ MAIZ TRIGO...

## MAYOR RENDIMIENTO ECONOMICO

Secadoras de 5.000 kgs. en 24 horas, hasta las más altas producciones

CASA FUNDADA DESDE 1.888  
IMAD fabrica secadoras desde 1941



# IMAD

Más de 100 columnas secadoras IMAD instaladas en España, en la garantía de su calidad. Tenemos el modelo y tamaño que usted necesita. Mayor seguridad. Mayor ahorro.

*¡Escriba hoy mismo!* solicitando toda clase de detalles para sus producciones de los cereales que le interesan y le será remitida una información complementaria y una oferta según la producción que desea obtener. Dirija la correspondencia: I. M. A. DOMINGUEZ-Camino Moncada, 83 VALENCIA (España)



### LA PINTURA PLASTICA POR EXCELENCIA

Vendo con facilidades

GRAN LOCAL INDUSTRIAL MOLA, 29 - 3.º

## NOGAT

[Raticida de acción rápida]



Con el matarratas NOGAT en polvo y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias toda clase de ratas, ratones y topos. Venta en farmacias y droguerías LABORATORIO SOKATARG, Ter. 16, Barcelona. Mandando este recorte recibirá gratuitamente un interesante folleto.

## TRASPASO

bonito negocio, fácil de atender, bien situado y acreditado con hermosa vivienda. Rentas bajas. Porvenir asegurado. Urge por ausencia. Escribir al número 368. Publicidad AVANCE, Apartado, 140, Burgos.

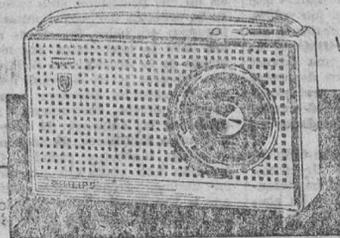
# ¡Pero siempre con su transistor PHILIPS!

TIPO SPORT

Es la única forma de escuchar los ecos del mundo perfectamente, y con una total autonomía.



ONDA MEDIA Y LARGA (Grandes prestaciones musicales) PERFECTA RECEPCION SIN INTERFERENCIAS PILAS DE LINTERNA PESO MUY REDUCIDO



VARIEDAD DE COLORES

2.592,10 PTAS. En este precio están incluidos todos los impuestos

UNA RED MUNDIAL DE SERVICIO, LO GARANTIZA



**¡Cierre la puerta a la enfermedad!**

El calor es, para las aves, el acompañante de las diarreas mortales (Coccidiosis, pullorosis, tifosis, colera...)

Con una cucharada de **CUNISAN AVIAR** en el agua de bebida periódicamente tendrá salud en su gallinero durante todo el verano, manteniendo las aves su buena forma. Corta la infección en pocas horas - Sensacional descubrimiento científico

Fra 14'50, 56 y 108'50 pts. Folletos N. ANIMARY. Pl. Maluquer II Granollers (Barna)

**FRISAN**

ha cautivado el corazón de la mujer española

mod. 771-b. 10 pies cúbicos

**frisan**

EL PRIMER FRIGORIFICO ESPAÑOL

- 21 años de incondicional servicio en hogares españoles.
- El compresor hermético más silencioso de España, adaptado a las exigencias de temperatura y energía eléctrica de cada lugar

mas frío a menor costo

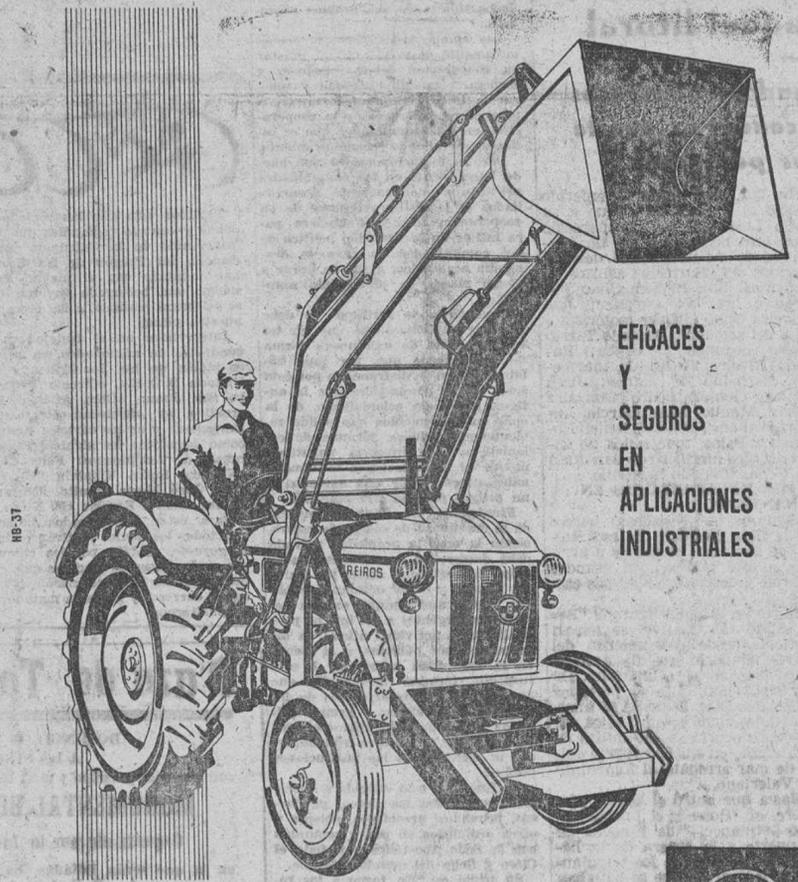
DE VENTA EN LOS MEJORES ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

**LA ELECTRICIDAD INDUSTRIAL - Vitoria, 7. BURGOS**

**Industriales Comerciantes**

mandándose al DIARIO DE BURGOS conseguirán una propaganda eficaz

# HANOMAG BARREIROS



EFICACES Y SEGUROS EN APLICACIONES INDUSTRIALES

# Ditasa

VITORIA, 31 TELEFONOS 3065, 4903 y 4668 / BURGOS

**se instala, se enciende y ...se olvida**

El calentador de agua a gas butano COINTRA-GODESIA le ofrece:

- Más economía: En precio, consumo y mantenimiento.
- Más seguridad: Dispositivo doble automático que impide escapes de gas.
- Más rapidez: Agua caliente en segundos, de día y de noche.
- Más comodidad: Agua a la temperatura deseada con su Dispositivo único y exclusivo (selector automático de temperatura)

**COINTRA Godesia**

Distribuidores: INDUSTRIAS GIMENEZ CUENDE, S. A. Paloma, núm. 8 RUERA Plaza José Antonio, 33. BURGOS

**Pañería selecta**

Pídalo a su habitual proveedor

**ADONDEQUIERA QUE VAYA LLEVE PELICULA KODAK y recuerde que...**

**Vacaciones sin KODAK son vacaciones perdidas**

**HEMORROIDES**

Tratamiento distinto con un producto nuevo y diferente **SPERTI\* PREPARACION H**

La ventaja de este producto, descubierta después de siete años de investigación, se debe a contener una sustancia totalmente nueva: el Bio-Dyne®, estimulante respiratorio de la piel, que es un derivado de células vivas.

Bio-Dyne es un factor que estimula el crecimiento de los tejidos dañados, actuando además de un modo natural y directo frente al dolor, atacando su causa.

Sperti PREPARACION H contiene, además de Bio-Dyne, valioso estimulante de la regeneración celular, un poderoso germicida para atacar la infección, junto con la vitamina A, tan importante para toda enfermedad o lesión de los tejidos.

Este efecto se produce porque Bio-Dyne actúa directamente sobre los tejidos lesionados, reparándolos y devolviéndoles su vitalidad.

Bio-Dyne, componente básico, de Sperti PREPARACION H, al ponerse en contacto con las hemorroides, las reduce y cicatriza, aliviando su dolor y demás penosas molestias.

Sperti PREPARACION H está a la venta en todas las farmacias en supositorios y pomada. Su médico del S. O. E. puede recetarlos. C. S. 17.078

# Los deportes en DIARIO DE BURGOS

## Ayer se reunió el Pleno de la Federación Española de Fútbol

### En el grupo Norte de Segunda División ha sido incluido el Plus Ultra, con el Atlético de Baleares

#### Los representantes del Burgos efectuarán hoy diversas gestiones y lanteos, con vistas a ultimar el equipo

Madrid. (Servicio especial de DIARIO DE BURGOS).— Acaba de terminar el Pleno de la Real Federación Española de Fútbol, que solo ha durado un día, aun cuando en principio se creía que iba a prolongarse en dos jornadas.

El hecho de que de nuevo y merced a su meritorio ascenso en el Burgos haya participado en la reunión, obliga, naturalmente, a que el cronista se ponga en contacto con los lectores del DIARIO y su cronista semanal se dedique a tan señalado acontecimiento deportivo.

Y en verdad que, con ese pleno, han surgido cosas de interés para nuestros lectores.

Digámoslas, sin más preámbulo, si bien las presentes cuartillas tengan como colofón otras noticias tan interesantes o más, en orden al futuro de nuestro primer Club, es decir, en cuanto se refiere a lo que ha de ser su equipo en la próxima temporada.

Vayamos, sin embargo, por partes. Y, lógicamente, por orden cronológico, hagamos referencia a la reunión del pleno.

Se ha celebrado éste—en sesiones de mañana y tarde— en el salón de actos de la Cámara de Comercio, gentilmente cedido al efecto.

Presidieron, junto a don Benito Picó, presidente de la gestora, todos los demás miembros de la Federación y asistieron todos los representantes de los Clubs de Primera y Segunda División.

La primera parte de la reunión fue de puro trámite: aprobación del acta anterior, cuentas y presupuesto para la próxima temporada, en el cual está previsto, según es sabido, el Campeonato mundial en Chile, al que España acudirá siempre y cuando que, como confiamos, salve el previo escollo de Marruecos.

Y ya después se entró en los asuntos principales de la convocatoria, comenzándose por el calendario de Primera División, previo sorteo de la primera jornada, como base para la confección del resto del torneo de Liga, en la División de honor.

Después de dicho sorteo, quedó decidido que dicha primera jornada se desarrollase con los siguientes partidos: Tenerife-Santander, Zaragoza-Valencia, Betis-Mallorca, Osasuna-Español, Barcelona-Sevilla, Oviedo-Atlético de Madrid y Real Madrid-Elche; ultimándose luego el resto del calendario de Primera.

Seguidamente, se dio cuenta oficialmente de la renuncia del Condal a su derecho de permanencia en Segunda División y el Pleno acordó que la vacante que dicho equipo deja sea cubierta con una ligilla entre los equipos campeones de Tercera clasificados en la última eliminatoria y los que han descendido de Segunda. La fórmula de que ocupase dicha vacante el equipo que siguiera al Condal en puntuación al final del torneo de la temporada pasada no prosperó, decidiéndose la celebración de la indicada ligilla, que se jugará en Mallorca este verano, con participación de los siete equipos siguientes: Gijón, Sporting Gasteiz, Atlético de Sevilla, Badalona, Amistad y Ferro. Así, pues y con este motivo, realmente excepcional, este año habrá fútbol oficial veraniego... a consecuencia de la retirada del Condal, que, tras su renuncia, pasa automáticamente a Tercera División. En fin, una fórmula que no habrá gustado mucho en Gijón, creemos nosotros.

La ligilla comenzará el día 12 de Agosto.

Resuelto ese problema, se pasó a la fijación de la forma en que han de quedar integrados los dos grupos de la Segunda División, los cuales se constituirán de la siguiente forma:

Primer grupo.—Coruña, Celta, Orense, Pontevedra, Celta de Vigo, Salamanca, Real Valladolid, Burgos, Farsona, Indauchu, Alaves, San Sebastián, Atlético de Baleares, Sabadell, Plus Ultra y el otro conjunto que se clasifique en la ligilla citada.

Quiera esto decir que, junto a la visita del Plus Ultra, novedad sugestiva que para la afición burgalesa, representará para los muchos burgaleses residentes en Madrid constituye la inclusión del equipo "asegurador" en el primer grupo un doble motivo de satisfacción, ya que así podrán ver jugar al Burgos en la capital de España, bien en el campo de la Ciudad Lineal o en el Bernabeu, la "máxima cátedra" futbolística de nuestra Patria.

Segundo grupo.—Cartagena, San Fernando, Cádiz, Atlético de Ceuta, Málaga, Córdoba, Jaén, Murcia, Huelva, Granada, Las Palmas, Mostalla, Levante, Villarrobledo, Albacete y Hercules.

El calendario de Segunda División no se ha confeccionado hoy, ni siquiera en su primera jornada.

Se pasó después al sorteo de la primera eliminatoria de la Copa, en el cual han de enfrentarse los equipos de Segunda División con la nueva modalidad de que los del grupo Norte jugarán con los del Sur. El resultado fue el siguiente:

Salamanca-Atlético de Ceuta; Las Palmas-Sabadell; Celta-Córdoba; Murcia-X (el vencedor de

la ligilla para cubrir la vacante del Condal); Orense-Albacete; Málaga-Indauchu; Leonesa-Granada; Jaén-San Sebastián; Leonesa-Pontevedra; Hercules-Plus Ultra; Coruña-Huelva; BURGOS-Mostalla; Sabadell-Cádiz; Villarrobledo-Atlético de Baleares; San Fernando; Valladolid y Farsona-Cartagena.

El 12 de Noviembre será el primer partido y el 10 de Diciembre el de visita.

La segunda eliminatoria será en las fechas 14 y 28 de Febrero; los octavos de final, los días 5 y 8 de Abril; los cuartos de final, el 12 y 22 de Abril; los semifinales el 29 de Abril y el 6 de Mayo, y la final, el día 13 de Mayo.

Así, pues, el Burgos debutará en la Copa jugando en Zatorre con el Mostalla. Preciso partido, importante eliminatoria, porque superándolo puede darse el caso de que, como entran en la siguiente los equipos de Primera División para enfrentarse con los de Segunda, vaya a Burgos un equipo de tantas campanillas como el Real Madrid, el Atlético de Bilbao, el Barcelona u otro parecido, todo ello si la suerte así lo depara... Sugestivo ¿no?

Quedo decidido que el torneo de Liga se inicie el día 3 de Septiembre, fecha verdaderamente prematura, pero obligada por las exigencias de un calendario muy recargado y con la vista puesta, como antes decimos, en los campeonatos de Chile.

Y, en fin, así concluyó la sesión del Pleno de la Real Federación Española de Fútbol en la que se han tratado los asuntos de puro trámite, pues, aquellos de carácter resolutivo, han quedado aplazados para otro pleno extraordinario que se piensa celebrar en Septiembre.

Ahora bien, este pleno como es lógico, de paró a los representantes del Burgos la coyuntura ideal para tratar de otras cuestiones de especial interés para el Club y para el futuro de nuestro equipo. Y, como es lógico, de todo eso, hemos procurado informarnos, si bien de una manera totalmente particular, aunque inequívoca.

Nos preocupaba, de un modo preferente concretar lo que hubiera acerca de algunas informaciones, divulgadas en la Prensa asturiana y según las cuales estaba a punto de conseguir el Oviedo el fichaje de Ceresuela, el joven y ya famoso atleta del Burgos. Y todo ello merced a gestiones desarrolladas por el histórico Club asturiano cerca

del Zaragoza, del que procede nuestro delantero centro. Los cordiales lazos que unen al Zaragoza y al Burgos y la sinceridad y altura con que siempre se han desarrollado los contactos y acuerdos nacidos de dichas relaciones se han puesto de relieve, una vez más. Por tanto, no puede haber ninguna clase de dudas respecto de la actuación del jugador mío en el Burgos. Fichado por nuestro equipo, en el acuerdo, aun cuando directivos zaragozistas y burgaleses celebraran un cambio de impresiones, dentro de unos días, en Zaragoza, en cuanto a un futuro más lejano se refiere, así como a la concreción de derechos en el porvenir.

Por otra parte, hemos sabido también, que el Osasuna de Pamplona cederá dos jugadores al Burgos, como uno de los factores integrantes del traspaso de Resque al Club pamplonés, al que se incorporará el buen medio local, aun cuando hubiera sido deseo del propio Osasuna que permaneciera otra temporada en nuestra ciudad. Sin embargo, la escasez de jugadores que para medios volantes sufre el equipo navarro han impedido que esa posibilidad pudiera conseguirse, en la forma deseada, una vez ultimado, como está, el traspaso.

Y, realmente, nada más. ¡Ah! Si, que hoy, sábado, la representación del Burgos proseguirá sus gestiones en Madrid con diversos contactos encaminados a ir dando cima, en la forma prevista y con las garantías adecuadas, a la incorporación de jugadores ante la próxima temporada, a fin de que nuestro equipo prosiga en ella la magnífica campaña desarrollada en la anterior y que culminó con el ascenso a Segunda División.

Sabemos que la orientación de la directiva es magnífica y que su celo es capaz, casi, de hacer milagros. Confiamos ampliamente en su gestión, por la que con anticipación la felicitamos.

ARQUERO

## Suscripción pro - Burgos Club de Fútbol

Octava relación

	Pts.
Suma anterior	73.392
J. A. N. ....	345
Don Dionisio Bustamante .....	100
Socio número 612 .....	25
Un aficionado del nº 8 .....	57
Socio número 351 .....	50
» número 1304 .....	50
» número 1130 .....	50
D. Teófilo de la Fuente Carlos Hernando de la Fuente .....	25
Socio número 1198 .....	25
» número 204 .....	100
Viajes Lugar .....	200
Bar García de San Pedro y San Felices Socio número 916 .....	50
Un socio de Fondo de San Pedro y San Felices .....	100
Uno que no va al fútbol .....	200
<b>TOTAL .....</b>	<b>74.944</b>

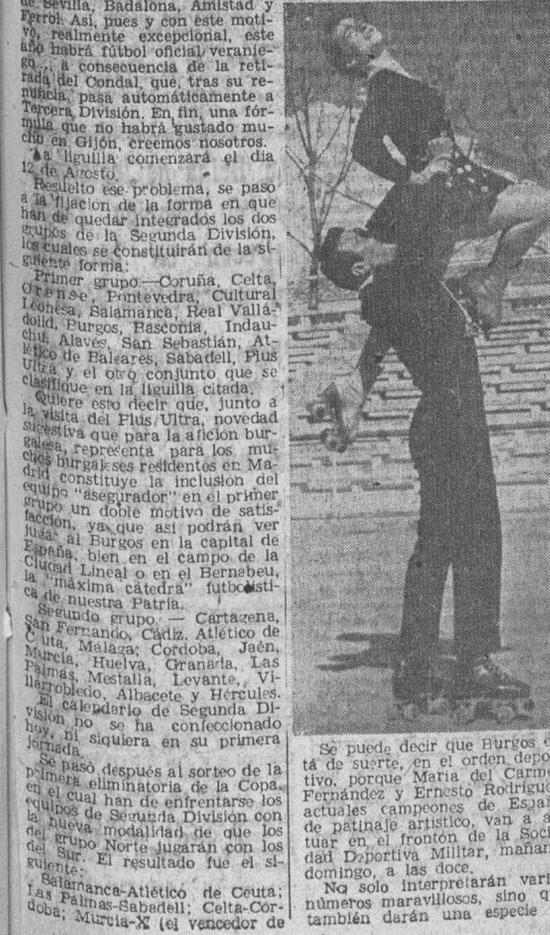
### Ultima hora deportiva

#### Folledo revalida su título de campeón de España de los welters

Madrid.—Luis Folledo ha revalidado esta noche el título de campeón de España de los pesos welter, al vencer a Fred Galiana por puntos, en un combate a doce asaltos, celebrado en la plaza de toros de Las Ventas.

### Patinaje artístico

#### La pareja campeona de España y seleccionada para los campeonatos del Mundo actuará mañana en la Ciudad Deportiva



MENSUALMENTE EL SELLO YOA LE FACILITARA LA FORMA DE HACER TURISMO COMPLETAMENTE GRATIS

charla técnica para que los aficionados conozcan los secretos del patin.

La Sociedad Deportiva Militar ha querido, en su marcha ascendente en pro del deporte burgales, que esta pareja seleccionada para los campeonatos del Mundo esté con nosotros para que la afición vea y se de cuenta hasta donde puede llegar en este bello y dinámico deporte a la vez.

En su repertorio, que es con el que ha triunfado en lucha litánica y noble con los catalanes, es: "Una noche en el Monte Pelado", disco de competición en pareja; "Malagueña", disco de fantasía, en pareja; "Vals", disco de dificultad, en pareja; "Tequila", fantasía individual, por Ernesto; "Danza ritual del fuego", dificultad, por Ernesto; "Candilejas", disco de fantasía, por María del Carmen; y "El lago de los cisnes", dificultad, por María del Carmen.

Un programa, como puede apreciarse, de éxito, unido a un precio tan popular que demuestra una vez más la gentileza de la Sociedad Deportiva Militar.

### Baloncesto

Esta Federación Burgalesa de Baloncesto, recuerda a cuantos equipos femeninos y masculinos, así como juveniles masculinos de esta capital, deseen tomar parte en el próximo Campeonato 9.º Trofeo Caja de Ahorros Municipal, que se llevará a cabo próximamente en los campos de la Sociedad Deportiva Militar y Club Ciclista Burgales, se les informa por medio de la presente, puedan formar los equipos que crean conveniente para que en fecha próxima puedan hacer su inscripción en esta Federación y poder tomar parte en dicho Campeonato.

Próximamente se les informará fecha, en que han de hacer su presentación los referidos equipos en esta Federación.

Ciudad Deportiva Militar General Vagüe

**GARROCHA**

HOY, DIA 15, A LAS 10,30 GRAN CENA BAILE

MENU

Consumo de ave  
Tortilla a la paisana,  
Ternera en su jugo, con patata,  
Postres finas

Reserva de mesa hasta las 15 horas de dicho día (Teléfono 6161)

Para la entrada a la verbena se exigirá ir con chaqueta y corbata

Servicio de autobuses hasta final de la verbena

## La Tómbola otra vez entre nosotros

Farece que fue ayer, y, sin embargo, pasado justo un año, de nuevo vuelve a nosotros. Un año entero de preparación y superación de afanes, y otra vez, desde hoy, la Plaza de Primo de Rivera con su aire de gran fiesta; sus luces; su música. De nuevo el correr de los chicos que cambian cromos, de las gentes que retiran sus premios, de todas las que, abriendo sus sobresitos, van deshojando la margarita de la suerte mientras cuben el suelo de una alfombra blanquizul de papeletas.

Comienza a funcionar nuestra Tómbola, burgalesa. La Tómbola diocesana de Caridad. Desde hoy la verás nuevamente, con el mismo ropaje de otros años, con las mismas sonrisas ante ti, las mismas inquietudes y desvelos de los de dentro y el mismo (¿o mayor?) interés en los de fuera. Y todo ello con un simple, claro y concreto objetivo: con una limpia misión: caridad... Amor...

Disfrutaremos la Tómbola un mes, para que otros puedan continuar disfrutándola durante los once restantes. No sabes tú cuántas necesidades pudieran cubrirse, en caridad organizada, con el producto de la Tómbola del pasado año. Pero tampoco nos imaginamos las necesidades que esperan para cubrirse al posible producto de la que hoy se inaugura. Será tu peseta, amigo, y la mía, y la de todos los que la visiten, las que el próximo invierno contribuyan eficazmente a paliar la dureza de vida de algún hermano nuestro. De algún hermano que estos días quizá nos contemple disfrutar en la Tómbola con la envidia de no poder jugar el esa peseta para remediar a otros. Que mejor le sea dar que pedir.

Hermano nuestro al que la Iglesia quiere que seas tú y yo y el otro, los que te ayudemos. Y para ello nos brinda ahora este montaje, la Tómbola diocesana de Caridad.

Allí nos veremos estos días, amigo. Y con que allí pongamos el mismo calor y pasión que hace poco pusimos por el fútbol, y el mismo dinero que no hace mucho gastamos en las fiestas... yo creo que casi basta. Y bastará del todo, y aun sobará, si, además, ponemos la ilusión de pensar en nuestros hermanos necesitados: en el momento en que nuestra peseta caiga en las cestas...

F. B.

La labor de la Cruz Roja es sublime, no gudes nunca en, contribuir con tu donativo.

## El TIEMPO

Madrid.—Ha llovido moderadamente en Galicia y Cantabria. En el resto de la Península amenazó algo la nubosidad. Tiempo probable: Seguirán produciéndose chubascos en el litoral Norte, que pueden alcanzar a puntos aislados del sistema central e Ibérica, cuenca del Duero y alto Ebro. En el resto habrá nubosidad, en general escasa. Marejada en la costa septentrional.

Las temperaturas de Madrid han sido de 29,8 grados a las 14,15 horas, y de 14,6 grados a las 6 horas.

Las extremas de España han correspondido a Córdoba y Sevilla con 36 grados, y a Vitoria con 6 grados.

## DIARIO DE BURGOS

Se vende en MADRID: Kioscos de la Obispa, de don Eduardo Alcaide.

### Delegaciones de ex-combatientes de varias naciones europeas asistirán al Desfile de la Victoria

Madrid.—De Bruselas ha llegado en avion, la delegación belga que ha sido invitada por el Gobierno español y la delegación nacional de excombatientes para presenciar en Madrid el Desfile de la Victoria. En su honor se celebrarán diversos actos.

Integrará la delegación el general Emile Venty, presidente de la Asociación de excombatientes militares belgas y el señor Lelepeleide, abogado, dirigente de la Asociación belga de excombatientes.

En fechas próximas son esperadas delegaciones de Francia Italia, Luxemburgo, Alemania y polaca en el exilio que, igualmente, asistirán al desfile. Durante la visita a Madrid de estos excombatientes se celebrará una reunión, en la que se pretenderá crear la Asociación Internacional de Excombatientes.

Fueron recibidos en el aeropuerto por el general Villalba, coronel Murta, Parde Tato y el secretario general de la Delegación Nacional de Excombatientes.

**POR ENCIMA DE TODO: LA SALUD ES LO MAS IMPORTANTE**

El alimento concentrado contenido en la leche de almendras y azúcar, completamente natural, es ideal para obtener una nutrición perfectamente asimilable, sin aumentar de peso ni sufrir arteriosclerosis.

La rica leche de almendras seleccionadas y azúcar de primera calidad

**NUXINA Solis**

No se bebe... ¡se pa-la-de-a!

**EL POTENTE ALIMENTO DE FACIL DIGESTION**

quién debe tomar NUXINA-SOLIS?

todas aquellas personas que necesitan una sobrealimentación racional.

Convalecientes. Delicados del hígado o estómago. Futuras mamás ó en periodo de lactancia de su bebé. Niños y mayores con intolerancia para la leche de vaca.

La verdad es que un buen vaso de NUXINA-SOLIS es siempre delicioso y refrescante... pura salud para todos!

Representante: **José Méndez de Guzmán**  
Calle Aparicio y Ruiz, 14, 2.º - Teléfono 1011

